

revista rotaria

AÑO 8 No. 45
MAYO-JUNIO 2013

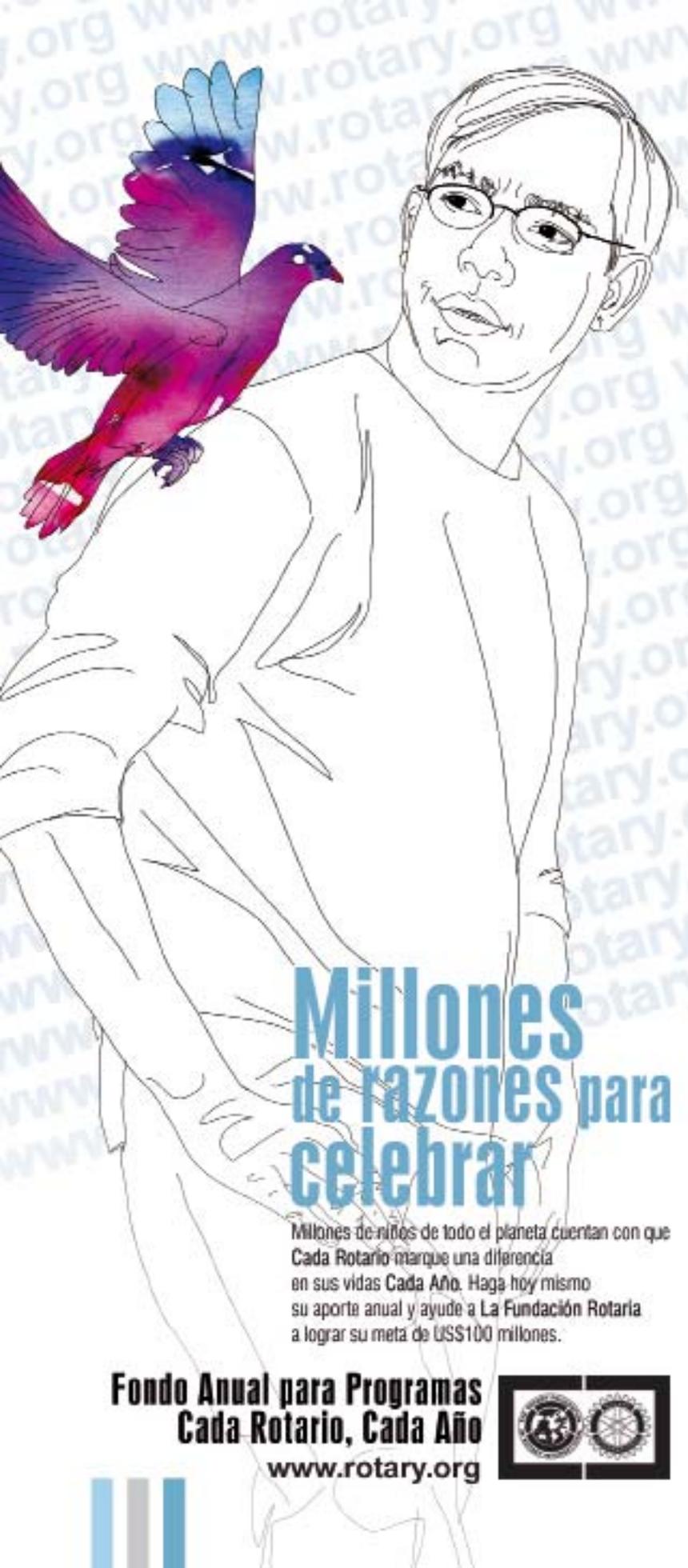
BOLIVIA / COSTA RICA / ECUADOR
EL SALVADOR / GUATEMALA
HONDURAS / NICARAGUA / PANAMÁ
PARAGUAY / REP. DOMINICANA
URUGUAY / VENEZUELA
www.revistarotaria.com

AGUA POTABLE

Pequeños **esfuerzos**
soluciones permanentes

ROTARY INTERNATIONAL
www.rotary.org





Millones de razones para celebrar

Millones de niños de todo el planeta cuentan con que Cada Rotario marque una diferencia en sus vidas Cada Año. Haga hoy mismo su aporte anual y ayude a La Fundación Rotaria a lograr su meta de US\$100 millones.

**Fondo Anual para Programas
Cada Rotario, Cada Año**
www.rotary.org



ROTARY INTERNATIONAL

| DIRECTIVA 2012/2013 |

Presidente / **SAKUJI TANAKA**

YASHIO, JAPÓN

Presidente-electo / **RON D. BURTON**

NORMAN, OKLA., EE.UU.

Vice Presidente / **KENNETH M. SCHUPPERT JR.**

DECATUR, ALA., EE.UU.

Tersorera / **ELIZABETH S. DEMARAY**

SAULT STE. MARIE, MICH., EE.UU.

| DIRECTORES |

JOSÉ ANTONIO F. ANTÍORIO | OSASCO, BRASIL

ANN-BRITT ÅSEBOL | FALUN-KOPPARVÄGEN, SUECIA

JOHN B. BOAG | TAMWORTH NORTH, AUSTRALIA

KENNETH R. BOYD | KERMAN, CALIF., EE.UU.

JEAN-MARC CHATEIGNER | CHOLET, FRANCIA

YASH PAL DAS | AMBALA, INDIA

ALLAN O. JAGGER | ELLAND, INGLATERRA

PAUL KNYFF | WEESP (VECHTSTREEK-NOORD), HOLANDA

TAKESHI MATSUMIYA | CHIGASAKI-SHONAN, JAPÓN

ANNE L. MATTHEWS | COLUMBIA EAST, S.C., EE.UU.

SHEKHAR MEHTA | CALCUTTA-MAHANAGAR, INDIA

JUIN PARK | SUNGHEON, COREA

GIDEON PEIPER | RAMAT HASHARON, ISRAEL

ANDY SMALLWOOD | GULFWAY-HOBBY AIRPORT (HOUSTON), TEXAS, EE.UU.

TEXAS, EE.UU.

BRYN STYLES | BARRIE-HURONIA, ONT., CANADÁ

Secretario General | **JOHN HEWKO**

CLUB ROTARIO DE KIEV, UCRANIA

LA FUNDACIÓN ROTARIA

| CONSEJO DE FIDEICOMISARIOS 2012/2013 |

Chairman | **WILFRID J. WILKINSON**

TRENTON, ONT., CANADÁ

Chairman-electo | **DONG KURN LEE**

SEUL HANGANG, COREA

Vice Chairman | **STEPHEN R. BROWN**

LA JOLLA GOLDEN TRIANGLE, CALIF., EE.UU.

FIDEICOMISARIOS

ANTONIO HALLAGE | CURITIBA-LESTE, BRASIL

LYNN A. HAMMOND | LOVELAND, COLO., EE.UU.

JACKSON SAN-LIEN HSIEH | TAIPEI SUNRISE, TAIWÁN

JOHN KENNY | GRANGEMOUTH, ESCOCIA

RAY KLINGINSMITH | KIRKSVILLE, MO., EE.UU.

ASHOK M. MAHAJAN | MULUND, INDIA

MICHAEL K. MCGOVERN | SOUTH PORTLAND, MAINE, EE.UU.

SAMUEL F. OWORI | KAMPALA, UGANDA

KAZUHIKO OZAWA | KANAGAWA, JAPÓN

IAN H.S. RISELEY | SANDRINGHAM, AUSTRALIA

JULIO SORJÚS | BARCELONA CONDAL, ESPAÑA

STEPHANIE A. URCHICK | CANONSBURG-HOUSTON, EE.UU.



CONSEJO EDITORIAL

JAMIL DUNIA

LUIS FELIPE VALENZUELA

GUSTAVO GROSS

GUSTAVO DE OBALDÍA

HIPÓLITO SÉRGIO FERREIRA

CARLOS JAVIER UGARTE

GOBERNADORES DISTRITALES 2012-2013

Rodrigo Terán Dutari | 4240 |

COSTA RICA, EL SALVADOR, NICARAGUA Y PANAMÁ

Mario E. Paredes Vargas | 4690 | BOLIVIA

Germán Yépez | 4400 | ECUADOR

André A. López | 4250 | HONDURAS, GUATEMALA Y BELICE

Eduardo E. Monzón | 4845 | ARGENTINA Y PARAGUAY

Alexandra Martínez de Adams | 4060 | REP. DOMINICANA

Nancy C. Angüilla | 4970 | URUGUAY

Julián Alonso Freiría | 4980 | URUGUAY

Rosalba Yemma de Bertolino | 4370 | VENEZUELA

Fanny Castellanos de Fuentes | 4380 | VENEZUELA

REVISTA ROTARIA

Rotary Torbes, Distrito 4380, Apartado Postal 717

San Cristóbal, Edo. Táchira, 5001-A, Venezuela

Teléfono: (58)(0276)3919192/3919194

Fax: (58)(0276)3919193

E-mail: nuevarevistarotaria@gmail.com

COMITÉ EJECUTIVO

[F] Fouad Souki Yordi | PRESIDENTE FUNDADOR

Carlos Javier Ugarte Gil | PRESIDENTE EJECUTIVO

Humberto Chacón Rivas | VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Federico Aguirre | DIRECTOR DE FINANZAS

Alexis Ortiz R. | DIRECTOR SECRETARIO

Nelson Mora | DIRECTOR DE PUB. Y MERCADEO

Pedro Trejo | DIR. DE RELAC. INTERINSTITUCIONALES

Guillermo Torres G. | DIR. DE TECNOLOGÍA E INFORMÁTICA

José A. Morales | DIRECTOR DE PROYECTOS Y SERVICIOS

Arturo Álvarez Hernández | DIRECTOR DE CIRCULACIÓN

[arturo.alvarez53@gmail.com]

María del R. Tamayo de Souki | EDITOR-GERENTE

Francisco Ramírez Ramírez | PRESIDENTE ROTARY TORBES

REDACCIÓN Y TRADUCCIONES

Elkin J. Calle Cortés

Diosayra Urbina, C.N.P. 7412

DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN

Elkin J. Calle Cortés [Estudiográfico]

IMPRESIÓN

Lltho Arte, C.A., San Cristóbal, Venezuela

Teléfono: (0276) 341 95 26

TIRAJE

11.150 ejemplares

[PUBLICACIÓN SIN VALOR COMERCIAL]

Mensaje del Presidente | 04

Página del editor

- El Objetivo de Rotary/ | 05
- Editorial | 05

Rotary al Día:

- De uno a otro sobreviviente | 06
- Rotary rinde honores a Elizabeth S. Demaray tras su fallecimiento | 07
- Lisboa: una convención amistosa | 08
- Mensaje del Presidente de los Fiduciarios de La Fundación Rotaria | 08

Reportaje gráfico:

- Soldados de la polio: Haciendo frente al peligro | 09

Salud:

- Alergias alimenticias | 12

Perspectiva Global:

- Guía rotaria para La Paz a través del Servicio | 13

Agua potable:

- No la malgastes: En San Antonio, Texas, convierten planta de tratamiento de aguas residuales en mina de oro | 21

Panorama mundial:

- Breves de Rotary en el mundo | 25

Clubes en acción:

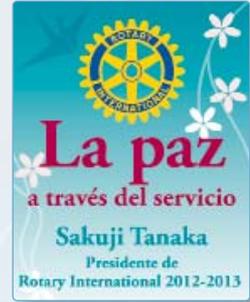
- Nuestra obra rotaria: Reporte de los clubes rotarios comprendidos dentro del área de circulación de RR | 26

nuestraportada



En celebración del Día Mundial del Ambiente (5 de junio), nuestra edición de mayo/junio incluye un valioso artículo [págs. 21-23] relacionado con los beneficios que reporta la planta de reciclado de aguas servidas que funciona actualmente en la ciudad de San Antonio, Texas, EE.UU.

LOS ARTÍCULOS SON EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE SUS AUTORES. LOS CONCEPTOS EXPRESADOS NO CONSTITUYEN NECESARIAMENTE LA OPINIÓN DE ROTARY INTERNATIONAL O DE LOS EDITORES DE LA REVISTA ROTARIA.



En la Web:
Puede consultar los discursos así como otras informaciones relacionadas con el Presidente Sakuji Tanaka, visitando:
www.rotary.org/president

Estimados compañeros rotarios:

DESDE EL MOMENTO EN QUE ME NOMBRARON presidente de Rotary International, yo sabía que iba a elegir un lema que se centraría en la paz. Es por eso que planifiqué tres foros mundiales para la paz, para ofrecer a los rotarios la oportunidad de reflexionar sobre el tema, y sobre cómo trabajar mancomunadamente hacia la consecución de la paz. El último Foro de Rotary pro Paz Mundial se celebra este mes en Hiroshima, Japón.

Todos los días oímos la palabra paz. No obstante, la mayoría de nosotros no reflexionamos lo suficiente sobre la paz y su significado. En su nivel más básico, la paz puede definirse por lo que no es. Es la ausencia de guerras, violencia y temor. Significa que no corremos peligro de sufrir hambre, persecuciones ni pobreza.

Pero también podemos definir la paz por lo que es y lo que puede ser. La paz puede significar libertad de pensamiento y de expresión, la libertad de opinar y elegir, y la capacidad de tomar decisiones personales. Puede significar seguridad, confianza en el futuro, una vida y un hogar en una sociedad estable. En un nivel más abstracto, la paz puede definirse como una sensación de felicidad, serenidad y calma.

Independientemente de cómo utilicemos o interpretemos la palabra, Rotary nos ayuda a que su logro sea una realidad. Rotary nos ayuda a satisfacer las necesidades básicas de los demás en materia de salud, saneamiento, nutrición y educación, dónde y cuándo sean más acuciantes. También nos ayuda a satisfacer nuestra necesidad de amistad, comunicación y atención, innata en todos los seres humanos. Y Rotary nos ayuda a construir la paz en su acepción más tradicional, reduciendo las causas de conflictos. Rotary tiende puentes de amistad y tolerancia entre pueblos y naciones, contribuyendo a la comprensión internacional.

Sea como sea que la definamos o lo que signifique para nosotros, podemos acercarnos a ella a través del servicio. La paz, en todas sus acepciones, es una meta verdadera y realista para Rotary. La paz no es algo que solamente pueda alcanzarse mediante tratados, gobiernos ni heroicas batallas. Es algo que podemos hallar y lograr diariamente con actos muy sencillos.

Les agradezco su consagración al logro de La Paz a través del servicio y a la meta de Rotary de construir un mundo más pacífico.

Sakuji Tanaka
Presidente de Rotary International
2012/2013



EL OBJETIVO DE ROTARY

Formulado por primera vez en 1910 y adaptado a través de los años a medida que la misión de Rotary se ampliaba, suministra una definición sucinta de los propósitos de la organización y de las responsabilidades individuales que atañen a todo socio de un club rotario. **EL OBJETIVO DE ROTARY** es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y, en particular, estimular y fomentar:

PRIMERO: El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir;

SEGUNDO: La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil, y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad;

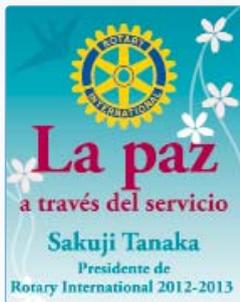
TERCERO: La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida tanto privada como profesional y pública.

CUARTO: La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ellas ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

La Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice o se hace:

- 1] ¿Es la verdad?
- 2] ¿Es equitativo para todos los interesados?
- 3] ¿Crearé buena voluntad y mejorará amistades?
- 4] ¿Será beneficioso para todos los interesados?



Día Mundial del Ambiente

MIENTRAS EL HOMBRE PERMANECE insensible ante los problemas medioambientales, el planeta se sigue enfrentando a fuertes desastres ecológicos que afectan la vida, sin que aún se vislumbren medidas verdaderamente efectivas para frenar los terribles daños causados. Es inminente el peligro en el que se encuentran bosques y océanos, la atmósfera y, en consecuencia, miles de especie, causando daños irreversibles a la Madre Tierra.

Cada día se siente más de cerca lo que significa el grave deterioro ocasionado a la naturaleza y sus repercusiones directas sobre la vida. Existen millones de personas en el mundo que carecen de acceso al agua potable y a un saneamiento adecuado, sigue siendo una amenaza el calentamiento global de la Tierra y los cambios climáticos, la contaminación de las aguas, la deforestación de suelos y destrucción de ecosistemas con la correspondiente desaparición de especies.

La indiferencia del hombre ha hecho que poco a poco desaparezca el planeta que todos añoramos, sin hallar la manera de poner freno al deterioro progresivo que ha venido sufriendo el Medio Ambiente, afectando la presente y futuras generaciones, llegando incluso a poner en riesgo la vida de la humanidad. Rotary International ofrece ejemplos extraordinarios del trabajo voluntario al servicio del mundo, y en función de cada necesidad ha abordado en líneas generales: la salud, el hambre, la higiene, la pobreza, el fomento de la comprensión y la paz mundial, entre otras carencias humanas.

La atención al Medio Ambiente no ha sido la excepción para RI, desarrollando valiosas iniciativas y estableciendo vínculos con las Naciones Unidas para analizar los problemas relacionados con el deterioro medioambiental, en procura de promover un uso adecuado y racional de los recursos naturales. De manera especial ha enfocado la gestión de los recursos hídricos, uno de los aspectos más preocupantes para la humanidad dada la evidente escasez de agua potable en comunidades del mundo entero.

Es verdad que el agua es vida y triste constatar que mucha gente carece de agua potable, decía William B. Boyd, ex presidente de RI, agregando que Rotary dispone de los conocimientos y experiencia para salvar vidas suministrando agua a gran escala. Y es que la juventud rotaria también se centra en el cuidado de los recursos emprendiendo proyectos de conservación del agua a través de talleres que ofrecen la oportunidad de aumentar la concienciación sobre el tema hídrico, informar respecto al estado de los recursos del planeta y fomentar la participación y los mecanismos de consulta.

En el Día Mundial del Ambiente, este 5 de Junio, importante es recordar, por ejemplo, las alianzas de Rotary con organismos internacionales destinadas a implementar proyectos de suministro de agua, saneamiento e higiene en las comunidades más pobres, así como todas las iniciativas desarrolladas en torno al cuidado de los recursos naturales, a fin de continuar emulando proyectos en pro de su conservación.

No se puede evitar que todos estemos en deuda con nuestro Hogar Planetario, pues en el paso por la vida de alguna manera hemos dejado un extraño desinterés que simples palabras no bastan para resarcir tanta indolencia con el espacio natural. Se hace urgente y necesario alimentarlo con profundo interés, asumiendo como suyo el cuidado y conservación del Medio Ambiente, para que de este modo el hombre entienda de forma definitiva que en él está la vida, nuestra esperanza de vida.

AL DIA

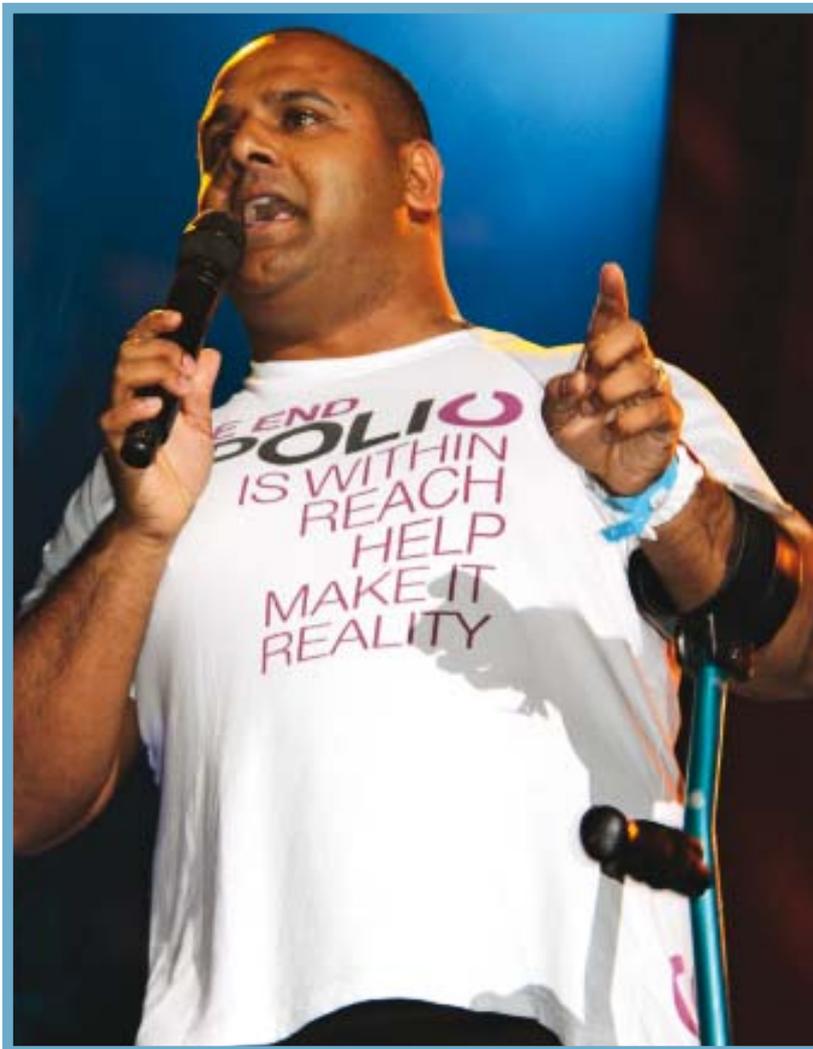
De uno a otro sobreviviente

DESDE EL MOMENTO en que la vacuna oral antipolio estuvo disponible en 1955, la expresión “última(o)” se ha usado muchas veces en todo el planeta. En 1991, un niño de Perú contrajo la enfermedad y fue el último caso de polio registrado en las Américas. En 1997, el caso de un pequeño de Cambodia fue el último registrado en la región del Pacífico Occidental; y en 1998 le correspondió a Turquía reportar el último caso de polio en Europa.

En el momento en que India cumplía en enero sus primeros dos años libre de polio, Ramesh Ferris, socio del Rotary Club de Whitehorse-Rendezvous (Yukón, Canadá), viajaba a Kolkata (India) para reunirse con la pequeña que había sido la última en contraer la polio en ese país. Con tres años de edad, Rukhsar Khatoon presenta continuo dolor en su pierna derecha y dificultad para caminar. Los padres de la niña se preguntan cómo cubrir los gastos que implica la operación que, según los médicos, la niña requiere en su piececito lisiado por la enfermedad.

Ferris puede entender su situación mejor de lo que otros podrían hacerlo. Luego que la polio lo paralizara siendo todavía muy niño, su madre biológica, incapaz de brindarle los cuidados y atenciones que requería, acabó internándolo en un orfanato internacional. Fue adoptado por una familia de Yukón y tuvo que pasar por una serie de operaciones quirúrgicas y por un extenso proceso de rehabilitación física. A los cuatro años de edad ya había aprendido a caminar con muletas.

En la actualidad, Ferris es abogado y trabaja en el esfuerzo global contra la polio. En el año 2007 fundó la Sociedad Andar en Ruedas de Ramesh Ferris (*Ramesh Ferris Cycle to Walk Society*), iniciativa de concienciación pública orientada a promover la erradicación de la polio, la rehabilitación y la educación sobre el tema. La campaña ha incluido cientos de presentaciones en clubes de Rotary, escuelas e iglesias a lo largo y ancho de Canadá, así como más de 300 entrevistas en distintos medios (radio, prensa y tv).



En 2008, Ferris, montado en su bicicleta de manos de 27 velocidades, realizó un recorrido de un poco más de 7 kilómetros entre la ciudad de Victoria (Columbia Británica) y Cabo Spear, en Newfoundland, el punto más extremo al Este de Canadá.

“La lucha de Rotary contra la polio genera en mí una conexión personal”, dijo Ferris. “Prevenir que los niños sufran a causa del mismo dolor que arruinó mi infancia es algo que me toca el corazón”.

Fue precisamente su dedicación y compromiso lo que le llevó hasta aquella

aldea rural ubicada en las afueras de Kolkata, en India, donde la pequeña Rukhsar vive junto a sus padres en una casa de sólo dos habitaciones. Rápidamente, tras la llegada de Ferris, la pequeña comunidad se abarrotó de vecinos, periodistas y algunos curiosos. Tras reunirse con Rukhsar y sus padres, Ferris contó su propia historia, la cruel experiencia de haber sido él también una víctima de la polio quien, sin embargo, logró sobrevivir, en virtud de lo cual acabó ejerciendo de cruzado a favor de la causa, asegurando-

les a los padres de la niña que la pequeña Rukhsar también tiene posibilidades. Con los ojos muy abiertos, la chiquilla prestaba atención mientras su padre le explicaba a Ferris cómo acostumbraba usar el caso de su hija para persuadir a las familias de que inmunizaran a sus niños —esfuerzo que ayudará a garantizar que Rukhsar siga siendo la última niña en haber contraído la polio en India.



Ramesh Ferris autografiando su libro "Better Than a Cure" (Mejor que curarse). Página anterior: En septiembre, compartió su historia con los miles de asistentes al Festival de Ciudadanos Globales realizado en la ciudad de Nueva York.

"Durante mi viaje de regreso, pensaba en lo que representa esta pequeña cuyo caso puede servir para fortalecer la decisión de la comunidad global y de las instituciones aliadas en pro de la erradicación de avanzar hacia un mundo libre de polio", dijo Ferris. "Dejé Kolkata con la esperanza de que pronto exista una última Rukhsar en Pakistán, en Afghanistan y en Nigeria —y finalmente, una 'última' también en todo el planeta". [MEGAN FERRINGER]

Tributo Rotary rinde honores a Elizabeth S. Demaray

LA TESORERA DE RI, Elizabeth S. Demaray, de Sault Ste. Marie, Michigan, EE.UU., falleció el pasado 25 de enero.

Demaray se unió al Rotary Club de Sault Ste. Marie en 1988, llegando a servir en dos oportunidades como su

presidente. Su husband, Ken, es past presidente del Rotary Club de Chippewa County (Sault Ste. Marie) Sunrise y past asistente del gobernador.

El nombramiento de Demaray para el puesto de tesorera de RI durante 2012-2013 por parte del President Sakuji Tanaka hizo de ella la primera mujer en llegar a servir en este cargo dentro de la organización. Además de servir como Directora de RI llegó a cumplir roles como gobernadora de distrito, miembro de comités y de grupos de tareas, coordinadora de membresía de RI y líder de formación. Dentro de la Directiva de RI, prestó sus servicios como parte del Comité Ejecutivo, del Comité Conjunto y del Comité de Programas. "Betsy sirvió a Rotary de muchas maneras a lo largo de los años y fue una rotaria dedicada y una líder de gran fortaleza", dijo Tanaka. "Voy a echar mucho de menos tanto sus consejos como su amistad, como estoy seguro que lo harán también los directores que trabajaron de cerca con ella. Tanto ella como su esposo nos brindan inspiración en virtud del coraje y determinación que mostraron al verse obligados a encarar el año pasado serios problemas de salud".

Corredora en el área de comercio de bienes raíces, Demaray fue propietaria junto a su esposo de diversos negocios, incluyendo una firma de avalúos, una empresa contable, una tienda de artículos deportivos y un centro de salud y adelgazamiento. Demaray sirvió como presidente de la directiva local de la asociación de corredores de bienes raíces y de la organización *United Way*, siendo además fiduciaria de la Fundación de la Universidad Superior de Salt Lake y del *War Memorial Hospital*. Fue también directora del coro de su iglesia. En la década de los 80s, fue incluida entre las cinco mujeres más emprendedoras de Michigan.



Elizabeth S. Demaray habla sobre la importancia del servicio comunitario durante una alocución que tuvo lugar en la celebración del Día de Rotary en la Casa Blanca.

DATOS ESTADÍSTICOS

Rotarios: 1.211.868*
Clubes: 34.297*

Rotaractianos: 223.629
Clubes: 9.723

Interactianos: 351.325
Clubes: 15.275

Agrupaciones de Rotary: 95

Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad: 7.595
Miembros: 174.685

Datos al 31 de diciembre de 2012, excepto (*), al 28 de febrero de 2013.

FUTURAS CONVENCIONES

Lisboa, Portugal [2013]

SEDES TENTATIVAS

Sidney, Australia [2014]

São Paulo, Brasil [2015]

Seul, Corea [2016]

Demaray fue Benefactora de La Fundación Rotaria y miembro, junto a su esposo, de la *Bequest Society*. La pareja llegó a alojar en su hogar a seis estudiantes de intercambio y formó parte de una misión que viajó a Jamaica con el apoyo de una Beca Discovery (*Discovery Grant*).

"Betsy sacaba lo mejor de sí cuando, valiéndose de su historia personal, contaba la historia de Rotary. Logró abrigar la gran familia rotaria a todos los niveles", comentó Kathy Hegedus, asistente administrativo para el Distrito 6290, que incluye a Sault Ste. Marie así como otras partes del estado Michigan. "Estaba conectada con sus compañeros rotarios, y ellos se sentían por igual en cercana conexión con ella. A todos los abrazaba. Fue una maravillosa mentora".

Pat Merryweather, gobernadora del Distrito 6450 (Illinois, EE.UU.), que forma parte de la zona que Demaray representaba ante la Directiva de RI, evoca el momento en que Demaray se vio imposibilitada para asistir, el año pasado, a la sesión multidistrital de formación para presidentes electos por encontrarse recibiendo tratamiento contra el cáncer. Demaray, entonces, grabó su mensaje en video y sorprendió a todos los asistentes cuando se les unió para participar en la reunión a través de la red social *Skype*.

"Betsy estuvo siempre adelantada a su tiempo. Parecía saber cómo encontrar el modo de dar siempre más de lo que se

esperaba de ella, tanto en el ejercicio de su profesión como cuando participaba en su iglesia, en Rotary o cuando obraba en pro de su comunidad”, señaló Tom Ewing, socio del club de Sault Ste. Marie y amigo de Demaray durante mucho tiempo. “La manera en que vivió su vida y el modo en que siguió adelante pese a los quebrantos de salud constituyen un motivo de permanente inspiración para quienes tuvimos el gusto de conocerla”.

Visión futura Solicitud en línea de nuevas subvenciones

LOS CLUBES Y DISTRITOS que se encuentren calificados para hacerlo, podrán solicitar en línea las nuevas Subvenciones de La Fundación Rotaria para 2013-2014 a través del sitio web de RI [www.rotary.org/grants]. Durante este mes, los distritos pueden aún continuar entrenando y calificando clubes así como recolectando las propuestas de los clubes con miras a optar a los fondos designados de distrito. Para ser elegible para las distin-



tas modalidades de subvención disponibles (globales, distritales y simplificadas), los clubes y distritos también tienen que estar al día con todos los informes de subvenciones. El nuevo modelo de subvenciones de LFR será lanzado a nivel mundial a partir del 1 de julio.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LOS FIDEICOMISARIOS

UNA BUENA OPORTUNIDAD PARA EL CAMBIO

MAYO, EN CANADÁ, es uno de los meses más bellos del año. La primavera se encuentra en su apogeo, los árboles florecen y todo parece henchirse de una nueva energía. El cambio de estación también es una magnífica ocasión para que los rotarios contemplen, desde una nueva perspectiva, las metas establecidas para el año 2012-2013.

Año a año, cada rotario, cada contribución y cada proyecto marcan la diferencia. Gracias a La Fundación Rotaria, todos podemos contribuir a la paz mundial. ¿Ha emprendido su club un proyecto humanitario o educativo financiado por la Fundación? Y en caso contrario, ¿por qué no?

Todavía tiene tiempo para efectuar su contribución y hacer posible que una comunidad disponga de agua potable, que una niña asista a la escuela o que una madre tenga



Wilfrid J. (Wilf) Wilkinson
Presidente del Consejo
de Fideicomisarios de LFR

la posibilidad de acceder a la atención médica que necesita. Comuníquese con el presidente de su Comité Distrital de LFR para ver de qué manera puede colaborar.

Entiendo perfectamente que la situación económica actual nos afecta a todos, pero aún así necesitamos su ayuda.

Todos los programas y proyectos de la Fundación necesitan dinero. Espero que cada rotario que lea mi mensaje contribuya en la medida de sus posibilidades. El monto de cada donación no necesita ser muy grande si la totalidad de los más de 1,2 millones de rotarios decide contribuir. Si ya realizó su donación, le agradezco sinceramente su apoyo, pero si todavía no lo ha hecho, espero que contribuya pronto para que juntos hagamos del mes de mayo uno de los meses más bellos para Rotary y nuestra Fundación.

Convención de RI Una convención amistosa

LA CONVENCIÓN DE RI tendrá lugar en Lisboa del 23 al 26 de junio de 2013, y la concurrencia tendrá muchos motivos para asistir, además de disfrutar un evento ideal para hacer amistades. Es interesante destacar que el sitio web de viajes *Trip Advisor* otorga a Lisboa la consideración de ciudad más amistosa de Europa y, a través de una encuesta entre 75.000 usuarios, dicha urbe fue clasificada como la tercera ciudad más hospitalaria del mundo después de Cancún y Tokio.

La capital portuguesa también encabeza los rankings de la categoría “mejor valor por tu dinero” y el pasado año, el periódico *USA Today* la incluyó entre las “10 ciudades europeas sorprendentemente baratas”. Lisboa ofrece entrada gratuita o a bajo costo a diversas atracciones, donde abundan las oportunidades de conocer gente y hacer amistades.

El tranvía conocido como *Eléctrico 28*, recorre varios sitios de interés histórico como el Castillo de San Jorge, en el distrito medieval de Alfama y el pintoresco mercado *Feira da Ladra*, abierto todos los martes y sábados. Al igual que la mayoría de las iglesias de la ciudad, la Sé de Lisboa, catedral de estilo románico del siglo XII, no cobra entrada. La entrada a la mayor parte de museos también es gratuita los domingos. [Inscríbase en la Convención de RI de 2013 en <http://www.riconvention.org/es>].



Millas de caridad Intercambio rotario de amistad

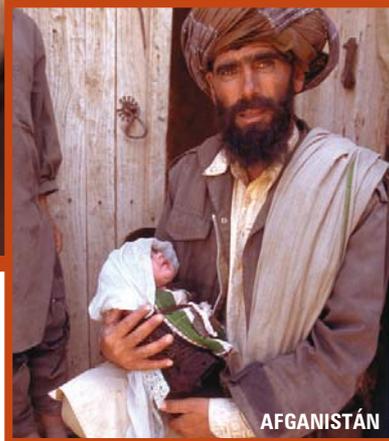
LOS CLUBES de Bramhall & Woodford (Inglaterra) y Kasese (Uganda) han acumulado 150.000 millas en *United Airlines* para su próximo Intercambio Rotario de Amistad. Estos clubes lanzaron un proyecto modelo en villa Lhuhwahwa, Uganda, que incluye formación vocacional en áreas de costura, sastrería y bordado para ayudar a residentes locales a acceder a un modo de ingresos sostenible. Con las millas de vuelo acumuladas, los organizadores del intercambio recíproco de amistad podrán viajar a fin de fortalecer los lazos de unión entre los clubes. Para acceder a las millas, los rotarios deberán remitir propuestas que describan formas de maximizar el impacto humanitario y la difusión pública del trabajo de Rotary.

REPORTAJE

SOLDADOS DE LA POLIO



NIGERIA



AFGANISTÁN

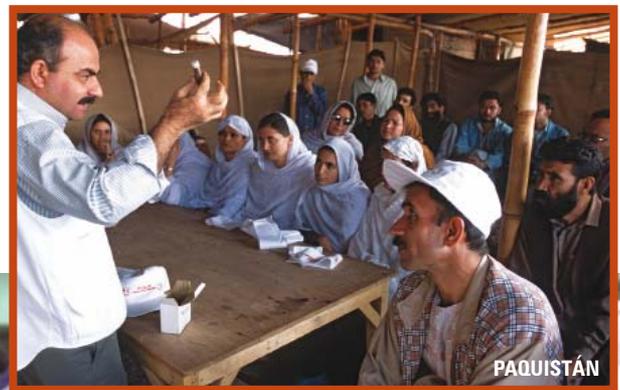
HACIENDO FRENTE AL **PELIGRO**

Aleccionadoras imágenes de valientes hombres y mujeres
que han puesto sus vidas en riesgo
tomando la delantera en la **lucha contra la polio**

Fotografías de **JEAN-MARC GIBOUX**

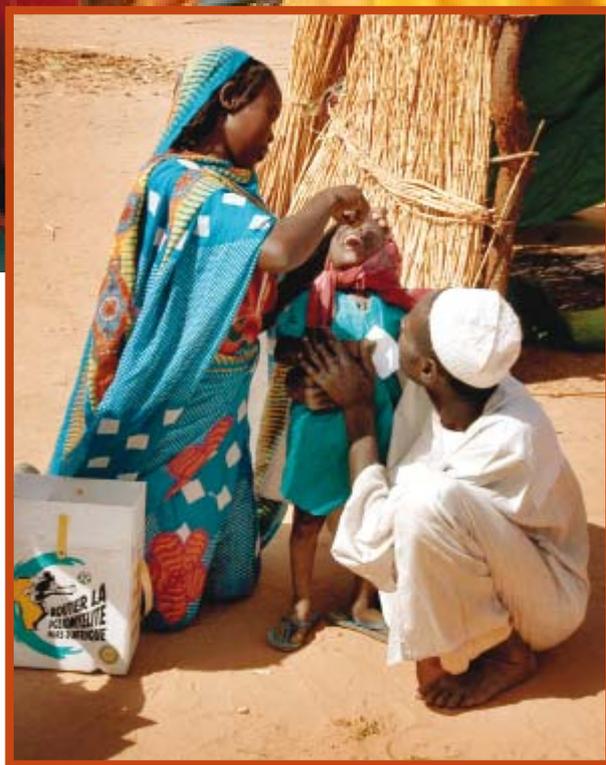
En 1988, miles de familias de Sierra Leona se vieron obligadas a abandonar sus hogares cuando el Frente Unido Revolucionario puso en marcha su campaña de terror contra la población civil. A pesar del caos, los trabajadores de la salud y el grupo de voluntarios llevaron a cabo los Días Nacionales de Inmunización tal como estaba previsto. Los equipos de inmunización contra la polio tuvieron que buscar a los refugiados por caminos abiertos y jungla adentro. Arriesgando sus vidas en medio de las cargas de artillería que resonaban cerca de ellos, continuaron, decididos a suministrarles las salvadoras gotas de la vacuna antipolio a todos los niños que pudieran conseguir. Hoy, Sierra Leona está libre de polio. Gracias a los sacrificios de aquellos que han participado en los esfuerzos de inmunización global, incluyendo a centenares de miles de rotarios, la polio está al borde de su extinción. Los equipos humanos han logrado vencer la enfermedad incluso en países arrasados por la guerra y en regiones afectadas por las luchas políticas. Hoy, sólo Afganistán, Nigeria y Paquistán siguen siendo países polio endémicos. Sin embargo, los obstáculos persisten en esta batalla definitiva en busca de la erradicación global, y la enfermedad ha demostrado ser un contencioso y complicado enemigo. La desinformación y los rumores de conspiración siguen extendiéndose por algunas áreas del mismo modo cruel y ágil que lo hace la enfermedad. Las pequeñas gotas de la vacuna, administradas para salvar la vida de los niños, generan tal fuente de temor, sospecha y hostilidad que los inmunizadores corren el riesgo de convertirse en objetivos. Los héroes al frente en esta guerra mundial contra la polio

son los trabajadores de la salud y el grupo de voluntarios: las enfermeras y enfermeros, madres y padres, los rotarios y los líderes comunitarios, que hacen su trabajo puerta a puerta, por barriadas, en lejanos pueblos, llevando adelante los esfuerzos de inmunización. Además, tras el reciente asesinato de al menos 20 trabajadores de la salud en Afganistán, Nigeria y Paquistán, el pasado 2 de marzo, la erradicación de la polio es ahora también un acto de valentía, de coraje. El fotógrafo Jean-Marc Giboux ha realizado reportajes gráficos de la polio durante 16 años, recorriendo 15 países de Asia y África, incluyendo Sierra Leona, Nigeria, Chad, Afganistán, India y Paquistán, documentando los rostros tras la campaña. "Los trabajadores de la polio viajan a través de zonas marcadas por la angustia y la desesperación, recorriendo cada barriada, en zonas de guerra y campos de refugiados, con una misión en mente: vacunar tantos niños como les sea posible. Ningún lugar esta fuera de sus límites", ha dicho Giboux. "Están comprometidos con una causa que a menudo no puede verse. Sin ellos, la erradicación de la polio no tendría posibilidad. Me enorgullece documentar su legado".





CHAD



CHAD. En 2003, cruzando la frontera con Sudán, más de 35.000 personas procedentes de Darfur huyeron hacia el campo de refugiados de Bredjing, intentando escapar de la guerra civil por la que travesaba su país. Las duras condiciones de vida y las escasas medidas de salubridad hacían del campo un espacio fértil, propicio para la transmisión del virus de la polio. Algunos refugiados, voluntarios, recibieron entrenamiento para que pudieran inmunizar a los niños.

NIGERIA. Líderes políticos y religiosos del norte de Nigeria boicotearon la campaña antipolio en 2003, argumentando que la vacuna estaba contaminada y que era parte de un complot de Occidente para difundir el virus del VIH y volver infértiles a las jóvenes. Los esfuerzos de inmunización se reanudaron en septiembre de 2004, tras convencer a los oficiales, mediante pruebas, de que la vacuna es segura. Sin embargo, allí muchos líderes musulmanes siguen reacios frente a la campaña. Además, los fatales atentados hechos en la superpoblada Kano contra trabajadores de la salud frenaron aún más los avances. El norte de Nigeria es el único lugar en el mundo donde los casos de polio siguen en incremento: En 2012 se reportaron 122 casos, más del doble que en 2011.

AFGANISTÁN. La transmisión de la polio está restringida a 13 distritos en las provincias de Helmand, Kandahar y Uruzgan, al sur del país, donde el acceso a los niños se hace difícil a causa de los conflictos políticos.

PAQUISTÁN. En la imagen, un médico enseña a refugiados afganos a inmunizar a los pequeños en el Campamento Jalozai, cerca a Peshawar. En diciembre, nueve trabajadores de la salud fueron asesinados mientras administraban la vacuna oral antipolio. El ataque sobrevino luego de que el ejército Talibán, en protesta por la actividad militar de EE.UU. en Paquistán, bloquera la realización de una ronda de inmunización que pretendía vacunar a 280.000 niños.

INDIA. En 2007, el 70 por ciento de las víctimas de la polio en Uttar Pradesh eran musulmanes. Para mediados de 2008, el porcentaje había descendido a 29 gracias a la iniciativa de Rotary de involucrar a líderes Musulmanes en la tarea de educar a las comunidades respecto a la seguridad de la vacuna.

YEMEN. En 2009, Yemen fue declarado oficialmente libre de polio. Este país había logrado superar el brote de 473 nuevos casos de polio en 2005.

ALERGIAS ALIMENTICIAS

Por Sandra Swanson



Ilustración: Soh Ee Shaun [Singapur]

A UNA PERSONA CON ALERGIA SEVERA, ciertos alimentos pueden llegar a causarle un *shock* anafiláctico, reacción potencialmente fatal. De acuerdo con los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades de Estados Unidos, la incidencia de casos de *shock* anafiláctico derivados de alergias alimenticias se incrementó en un 18 por ciento entre 1997 y 2007. Sólo en EE.UU., las emergencias de centros hospitalarios atendieron al año cerca de 200.000 casos de reacciones alérgicas. Luego que los síntomas disminúan una primera vez, con frecuencia las personas regresan horas más tarde, razón por la cual se hizo preciso retener a los pacientes bajo observación.

EN CASO DE SHOCK ANAFILÁCTICO, al paciente hay que suministrarle de inmediato (antes de llegar al hospital) una inyección de epinefrina (adrenalina). De no hacerse esto, en algunos casos el paciente podría morir en apenas media hora. En Estados Unidos se exige a los distritos escolares mantener siempre a mano jeringas de epinefrina; en este país, la jeringa ya lista para inyectar *EpiPen* abastece el 95 por ciento del mercado nacional de inyectoras de epinefrina. En 2012, las ventas totales de *EpiPen* sumaron cerca de 640 millones de dólares, representando un incremento del 76 por ciento con respecto al año anterior.

EN ESTADOS UNIDOS, el costo de la atención médica y la pérdida de productividad derivada de casos anafilácticos relacionados con alergias alimenticias rondaron en 2007 la cifra de 510 millones de dólares, de acuerdo a un estudio realizado por la Universidad de Virginia. Del total de niños atendidos en EE.UU. por alergias alimenticias (2,3 millones, según otro estudio), el 30 por ciento de los casos tuvo reacciones alérgicas a más de un tipo de alimento.

INVESTIGACIONES PRELIMINARES sugieren que los países desarrollados registran mayores tasas en el número

de casos de alergia relacionadas con alimentos que los países en vías de desarrollo. Según un estudio, los niños nacidos fuera de Estados Unidos presentan menor tendencia a padecer algún tipo de hipersensibilidad hacia ciertos alimentos que los niños nacidos en ese país. Sin embargo, si son trasladados a EE.UU. durante los dos primeros años de vida, sus riesgos alérgicos se tornan similares.

UNA HIPÓTESIS relacionada con la higiene sugiere que los países más desarrollados podrían estar sufriendo de una especie de "exceso de limpieza". Algunos opinan que esto podría estar afectando ciertas bacterias benéficas, alterando el sistema inmunológico e invitando a los microbios a actuar en el estómago de las personas, lo cual podría predisponer al individuo a sufrir alergias alimenticias.

CERCA DEL 90 POR CIENTO de las reacciones alérgicas relacionadas con comida tienen que ver con alguno de estos 8 tipos de alimentos: mariscos, pescado, trigo, soya, leche, huevos, nueces (incluyendo nueces, almendras y anacardos, también conocidos como merey o marañón) y maní (que es una legumbre y no un fruto seco).

LA ALERGIA AL ARROZ es más común en países como Japón y China que en otras partes del mundo, así como la alergia a las semillas de sesamo (ajonjolí) se presenta mayormente en países del Medio Oriente.

LOS INVESTIGADORES han descubierto que son más de 120 los alimentos que pueden causar reacciones alérgicas. En EE.UU., hace poco se agregó a la lista un nuevo ítem, carne de mamíferos: res, puerco, cordero y venado. (Cuando una garrapata, abundantes en el sudeste del país, pica a un ser humano, genera una respuesta de anticuerpos que podrían producir un *shock* anafiláctico cuando la persona posteriormente ingiere la carne del mamífero). ■

INFORMATIVO ROTARIO

PERSPECTIVA GLOBAL

GUÍA ROTARIA PARA *LA PAZ A TRAVÉS DEL SERVICIO*



LA SENDA HACIA LA PAZ

La paz no es sólo la ausencia de conflictos. La paz significa libertad, seguridad y felicidad, sin persecuciones ni inestabilidad. La paz es un elemento fundamental de la misión de Rotary y el factor que impulsa nuestra labor para la erradicación de la polio.

En julio, el presidente de RI Sakuji Tanaka exhortó a los rotarios a construir La paz a través del servicio y estos respondieron mediante el inicio y la ampliación de proyectos, el patrocinio de becarios de Rotary pro Paz y la organización de Foros pro Paz. Los Foros de Rotary para la Paz Mundial celebrados en Berlín y Honolulu, así como el que se celebrará este mes en Hiroshima congregan a rotarios y líderes comunitarios para tratar sobre el papel de Rotary en la búsqueda de una paz duradera. En este número encontrará una entrevista a la presidenta del *Carnegie Endowment for International Peace*, sugerencias para buscar candidatos a las becas de Rotary pro Paz e información sobre cómo obtener una Subvención Global para su proyecto de fomento de la paz. Como explica el presidente Tanaka: "En Rotary, nuestra razón de ser no es obtener ganancias. Nuestra entidad está abocada al logro de la paz".

LA OPINIÓN
DE UNA EXPERTA

ENTREVISTA A JESSICA TUCHMAN MATHEWS

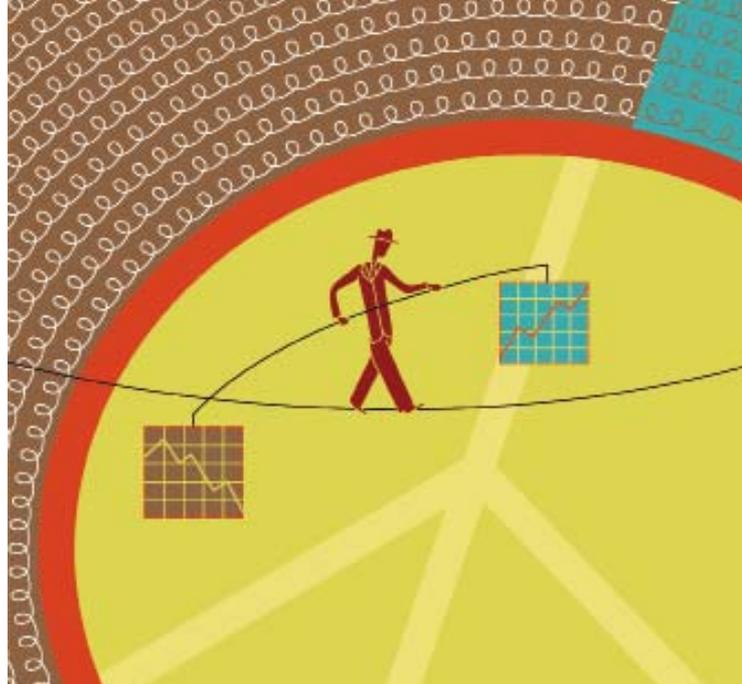
Jessica Tuchman Mathews preside el centro de estudios Carnegie Endowment for International Peace. Mathews es experta en el campo de las relaciones internacionales y con frecuencia asesora a líderes mundiales. Anteriormente ocupó el cargo de directora del programa de Washington del Consejo de Relaciones Exteriores y fue vicepresidenta fundadora y directora de investigación del World Resources Institute. Como directora de la Oficina de Asuntos Internacionales del Consejo de Relaciones Exteriores, su labor se centró en la proliferación nuclear, las ventas de armas convencionales y los derechos humanos. Además, perteneció al consejo editorial del Washington Post, periódico en el que también fue columnista. Doctora en biología molecular por el California Institute of Technology, Mathews sobre la paz mundial con The Rotarian sobre la paz mundial y cuál podría ser la contribución de los rotarios para alcanzarla.

Usted ha dirigido el Carnegie Endowment for International Peace durante más de 15 años. ¿Cuál ha sido el principal avance hacia la paz alcanzado durante este período?

Los últimos 15 años han sido un período singular. Se han conseguido continuos avances hacia un mundo más pacífico, y sin embargo, no se ha producido ningún giro geopolítico sobresaliente. Quizás el cambio más importante haya sido el aumento de los ingresos en los países en desarrollo. Este incremento de la riqueza significa mayor estabilidad y una disminución de los conflictos.

¿Cuál cree que es el mayor obstáculo para el logro de la paz?

Depende de la región de la que hablemos, aunque en general el peor es la mala gobernanza, los problemas que se suscitan cuando el gobierno que no se ocupa de su gente. Esto puede desembocar en la agresión a otro país o el aumento del sufrimiento dentro de sus propias fronteras. Este sufrimiento provoca resentimiento que, a su vez, suele intensificarse debido a la retó-



rica religiosa o nacionalista de algunos grupos.

¿En qué medida afectan los problemas como el hambre, las enfermedades, la falta de agua potable o la carencia de oportunidades educativas a la estabilidad del mundo?

Cuando las necesidades básicas no están cubiertas, cuando la gente percibe que no hay esperanza ni oportunidades, se produce una respuesta. Ésta no siempre es beneficiosa para sus intereses, pero es imposible de evitar.

Hablando de las enfermedades y su efecto desestabilizador, Rotary y sus colaboradores están a punto de erradicar la polio. ¿En qué forma la prevención de las enfermedades nos ayuda a construir la paz?

La salud es un factor fundamental para el bienestar de la humanidad, y sin el bienestar no es posible que la gente pueda lograr sus metas. En casos extremos, las pandemias o epidemias tienen como consecuencia el masivo éxodo de masas de refugiados o desplazados, lo cual es siempre un factor de inestabilidad porque generan una carga para los habitantes del área a la que se desplazan, lo cual suele ser causa de conflictos.

Gracias a que nuestra organización carece de vínculos políticos o ideológicos, los rotarios a veces pueden acceder a regiones vedadas a otras organizaciones. ¿Cómo y dónde podrían los rotarios aprovechar esta vasta red de líderes comunitarios?

La respuesta lógica sería que esta influencia resulta más determinante en aquellas regiones a las que otras organizaciones no tienen acceso. Sin embargo, los rotarios desempeñan también un papel fundamental en la salud de la sociedad civil, por lo que esta influencia también es importante cuando la sociedad civil está debilitada y los rotarios pueden colaborar para su fortalecimiento.

Ciertas partes del mundo parecen estar inmersas en conflictos interminables. ¿Hay alguna esperanza de alcanzar la paz o

se trata de conflictos irresolubles?

Todos los conflictos tienen solución. La paz siempre es posible. Muchas veces, la terminología que empleamos causa un daño enorme. Por ejemplo, la socorrida frase "Primavera árabe" da a entender que se produjeron cambios de un día para otro en el Medio Oriente. En Carnegie, preferimos el término "despertar árabe" para dejar claro que no se trata de un fenómeno de unos meses de duración sino del comienzo de un largo proceso. Los conflictos de esta región no se solucionarán en meses o años, sino en décadas. El reto que se plantea a los observadores externos es distinguir entre los altibajos diarios y la tendencia subyacente. Si dentro de cuarenta años echáramos la vista atrás creo que valoraríamos muy positivamente este período ya que representa el fin de décadas de mala gobernanza por parte de dirigentes políticos que no estaban interesados o capacitados para satisfacer las necesidades de sus pueblos. Sin embargo, hasta que lleguemos al final del proceso nos espera un largo camino en el que posiblemente surjan frecuentes conflictos. Me preocupa especialmente, la posibilidad de que estemos entrando en un período de intensa violencia sectaria en el Medio Oriente. Podríamos enfrentarnos a 10 años de conflictos y tendremos que buscar cuál será la manera de intervenir de modo que influyamos para superar las divisiones existentes.

¿Qué efecto han tenido Internet y las nuevas tecnologías en las revueltas civiles?

Hubo un debate muy intenso sobre si estas tecnologías representan un giro fundamental o simplemente un nuevo medio de acción. Creo que en estos momentos podemos decir que se trata de un medio que ha transformado de raíz el entorno anterior. Por ejemplo, ahora las redes sociales hacen posible que miles de personas se congreguen espontáneamente en apoyo de una causa. Por otra parte, también es cierto que lo que es positivo para una persona puede ser negativo para otra. Por ejemplo, algunos gobiernos creen que estos fenómenos son perjudiciales y que estas tecnologías son invasivas. Asimismo, estos medios ofrecen herramientas tanto a delincuentes y contrabandistas como a paladines de los derechos humanos. No obstante, en lo referente a las revueltas civiles, no cabe duda de que han significado un cambio fundamental.

Durante el año 2012-2013, Rotary planificó tres Foros pro Paz para que los rotarios, becarios de Rotary pro Paz y líderes mundiales intercambien ideas y estrechen vínculos personales. ¿Qué efectos tienen este tipo de eventos?

Sirven para estimular a los asistentes y darles una idea de lo que pueden hacer para apoyar la causa. Durante este tipo de conferencias muchas veces me preguntan "¿Cómo puedo ayudar?", por lo que creo que son ocasiones propicias para ayudar a los asistentes a trazar planes y diseñar proyectos. Cuando a alguien se le asigna una tarea en particular – llamar a esta persona, enviar correos electrónicos a otra gente, organizar un evento en la comunidad, etc. – se pueden conseguir muy buenos resultados.

Hoy es posible causar enormes estragos con una sola arma atómica. ¿Es éste un peligro real?



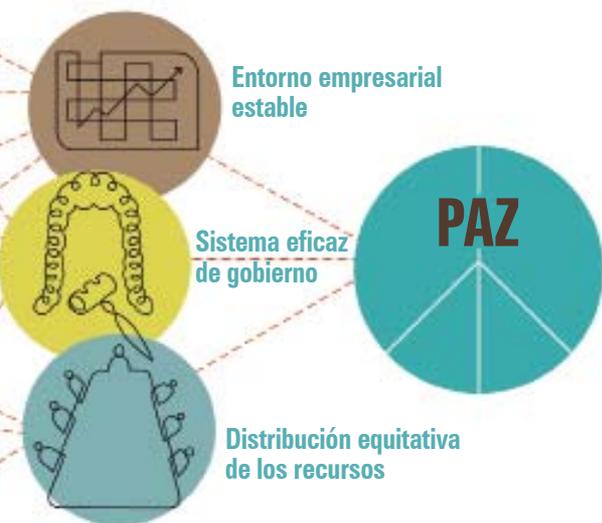
Esta es una pregunta difícil de responder. La antigua certeza de que era posible una conflagración nuclear entre Estados Unidos y la Unión Soviética, se ha reducido en gran medida. Hace cincuenta años, los expertos predecían que unas 20 ó 30 naciones iban a convertirse en potencias nucleares. El hecho de que sólo nueve países cuenten hoy con estas armas es un enorme éxito. Por otro lado, los avances tecnológicos hacen que cada vez sea más sencillo construir armas atómicas y vivimos en una época en que el terrorismo es una realidad que debemos tener muy en cuenta. El riesgo de que una de estas armas caiga en las manos de agresores de cualquier tipo sigue siendo muy alto.

Eso es terrible.

Es cierto, pero es algo con lo que tendremos que aprender a convivir. No es posible "desinventar" los avances tecnológicos.

Su madre, la historiadora Barbara Tuchman, propuso el principio conocido como la Ley de Tuchman el cual sugiere que informar sobre eventos como si fuesen conflictos o crímenes hace que estos parezcan más comunes de lo que realmente son. ¿Cree que ese es el caso? ¿Cree que un mundo en el que reine la paz está más cerca de lo que parece?

Me parece que en esta área la llegada de nuevos medios de comunicación ha resultado beneficiosa. Por lo general, las noticias que reciben más atención en los medios de comunicación tradicionales son las malas. Las buenas no se tratan con tanta profundidad como aquellas que hablan de problemas o dificultades. Sin embargo, con la inmensa cantidad de medios de comunicación a los que se tiene acceso hoy en día, existe un



FUENTE: INSTITUTE FOR ECONOMICS AND PEACE
<http://economicsandpeace.org>

equilibrio entre las buenas y malas noticias que refleja mejor la realidad. Por eso, creo que la "ley de Tuchman" – que por supuesto ella postuló con tono irónico– no es un fenómeno tan frecuente como lo fue anteriormente. Hace treinta años, la transmisión de imágenes tomadas por una sola cámara de televisión podría hacer creer al público que una manifestación de 20 personas era una manifestación multitudinaria. Sin embargo, hoy esa misma manifestación sería cubierta por múltiples cámaras y el público tendría una idea más cabal de lo que realmente sucedió.

¿Cómo sabremos que hemos alcanzado la paz?

Como la salud, la paz es un proceso, no una situación definitiva. Es un equilibrio constante entre las fuerzas de desarrollo económico, social y político y los factores desestabilizadores que causan conflictos. La paz es mucho más que la ausencia de éstos, para disfrutarla debe existir una buena gobernanza, un tema al que ya me he referido repetidas veces, y se tienen que atender las necesidades humanitarias. No nos levantaremos un día y podremos decir: "¡Por fin! Hemos alcanzado la paz mundial". La paz es un proceso al que debemos dedicarnos permanentemente.

¿Qué pueden aportar los rotarios a causa de la paz?

Creo que la labor que realizan para mejorar las vidas de las personas desfavorecidas y fortalecer las instituciones de la sociedad civil es una importante herramienta para la búsqueda de la paz. ■

CÓMO BUSCAR AL PRÓXIMO BECARIO DE ROTARY PRO PAZ

Durante su primera década de existencia, los Centros de Rotary pro Paz han formado a más de 600 becarios que hoy ejercen puestos de liderazgo en la comunidad internacional de promotores de la paz. Ayúdenos a dar la bienvenida a una nueva década captando a los integrantes de la próxima generación de becarios. Para tal fin:

(1) Informe a los socios de su club. Según Barry Phillips, presidente del Comité de personas de enlace de las áreas anfitrionas de los Centros de Rotary pro Paz y ex gobernador del Distrito 7710 (Carolina del Norte, EE.UU.), convencer a los socios para que busquen candidatos resulta muy sencillo. "Es un magnífico programa y al club no le cuesta dinero alguno", explica. Phillips señala que la captación comienza en los clubes: "Expliquen el programa a los rotarios de su club y motívenlos a encontrar candidatos. Basta que un becario se dirija a los rotarios para que éstos comprueben directamente su calidad humana".

(2) Corra la voz. Envíe a los medios locales un comunicado de prensa con información sobre el programa y el plazo de presentación de solicitudes. Comuníquese con los periódicos y universidades locales así como entidades colaboradoras en la comunidad como organizaciones no gubernamentales y multinacionales. Este es un sistema muy eficaz para llegar a un gran número de personas con muy poco esfuerzo.

(3) Informe a las entidades comunitarias. Reúna-se con los integrantes de las organizaciones locales dedicadas a la causa de la paz y la resolución de conflictos como la Cruz Roja o Médicos sin Fronteras. Elabore un discurso breve para promover el programa entre sus amigos, colegas y residentes de la comunidad.

(4) Utilice las redes sociales. Promueva las becas de Rotary pro Paz en Facebook, LinkedIn y Twitter. También puede incluir fotos y artículos publicados en la página de los Centros de Rotary pro Paz en Facebook.

El plazo para que los distritos remitan las solicitudes a La Fundación Rotaria concluye el 1 de julio.

Para más información, comuníquese con rotarypeacecenters@rotary.org

Los foros de Berlín, Honolulu e Hiroshima renuevan el compromiso de Rotary para con la paz

Cientos de rotarios, participantes en los programas para las Nuevas Generaciones, líderes comunitarios, becarios y ex becarios de Rotary pro Paz se reunirán este mes en Hiroshima (Japón) para promover la paz en el último de los Foros de Rotary para la Paz Mundial.

Los dos foros anteriores se celebraron en Honolulu y Berlín. Cada uno de los eventos estuvo dedicado a un tema y concluyó con la aprobación de una resolución, la declaración de Berlín fue una convocatoria a una "Paz sin fronteras". En Honolulu, los asistentes hablaron de la construcción de la paz mediante la protección del medio ambiente e hicieron hincapié en cómo instar a los jóvenes a ser catalizadores de la paz. En Hiroshima, los participantes considerarán el poder que cada uno de nosotros tiene para promover la paz.

Durante el foro de Berlín, el secretario general de RI John Hewko explicó como el servicio humanitario de Rotary, incluso cuando no esté explícitamente comprendido entre las labores de pacificación, sirve para fortalecer las comunidades y ayudar a crear sociedades menos violentas, más prósperas y más pacíficas.

"Cuando construimos sociedades más saludables y con un mayor nivel de educación, se sientan las bases para establecer la paz a largo plazo", indicó Hewko.

En Honolulu, Aung San Suu Kyi, líder del movimiento a favor de la democracia en Myanmar y ganadora del Premio Nobel de la Paz, recibió el prestigioso Hawaii Peace Award por su permanente esfuerzo para impulsar la democracia a través de medios no violentos.

Tras 20 años de arresto domiciliario, Suu Kyi fue liberada en 2010 y el pasado año fue elegida para ocupar un escaño en el Parlamento de Myanmar en representación del partido de oposición democrática. En su discurso ante los asistentes, indicó que las instituciones democráticas son necesarias para garantizar los derechos humanos.

Myanmar cuenta con "muchos grupos étnicos y su futuro sólo podrá basarse en un verdadero espíritu de unidad", explicó. "Deseamos un cambio que permita que las comunidades de uno u otro origen se sientan protegidas en nuestra nación".

"Como integrante de la primera generación que creció en Japón después de la Segunda Guerra Mundial, comprendo la importancia de la paz y su relación con nuestro bienestar", comentó el presidente de RI Sakuji Tanaka en el Fórum de Berlín. "Cada día, en los 34.000 clubes del mundo, trabajamos unidos por un mundo más pacífico, a través de nuestros proyectos de suministro de agua, salud y educación, brindamos esperanza a los seres humanos más necesitados".

PROYECTOS PRO PAZ EN EL MUNDO

REINO UNIDO

5

Este mes, el Club Rotario de Londonderry celebrará un foro para promover la paz en Irlanda del Norte y otras áreas afectadas por conflictos. El pasado mes de diciembre, se produjeron disturbios cuando el Ayuntamiento de Belfast decidió que la bandera británica ondee sólo en determinadas fechas y no a diario. El foro espera contar con la asistencia de 750 personas entre ellas el presidente de RI Sakuji Tanaka, activistas internacionales por la paz y líderes políticos, empresariales y académicos de todo el mundo.

ITALIA

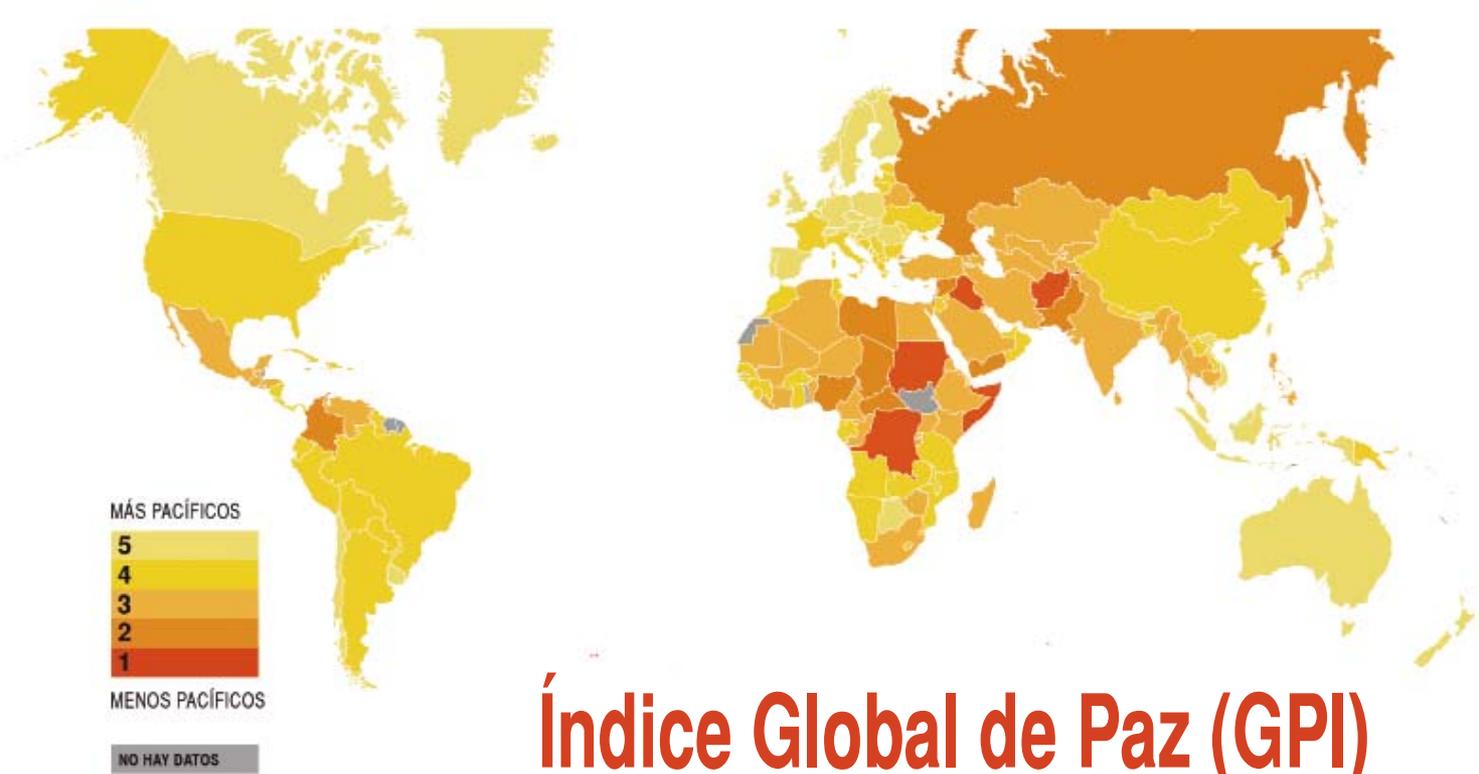
4

Deseosos de iniciar una conversación sobre la paz con los adolescentes locales, varios clubes rotarios de Génova y la Good News Agency, revista electrónica vinculada al departamento de Información Pública de las Naciones Unidas, organizaron un concurso sobre la paz para estudiantes de secundaria. Los participantes enviaron artículos, poemas, dibujos o fotografías sobre temas relacionados con dos de los Objetivos de Desarrollo del Milenio de la ONU: la erradicación de la pobreza y la educación primaria universal. Los rotarios eligieron a los ganadores y publicaron las obras galardonadas en el sitio web del Distrito 2032 (www.rotary2032.it), y la Good News Agency también publicó estas obras el pasado mes de febrero. La ceremonia de entrega de los premios se celebrará el próximo mes de junio.

AUSTRALIA

5

En septiembre, el Club Rotario de Wagga Wagga Koorinal organizó una conferencia internacional dedicada a las "comunidades por la paz". Algunos de los asuntos tratados fueron las causas y las soluciones a los conflictos internacionales, los esfuerzos de promoción de la paz en el ámbito local y la búsqueda de la paz interior. A comienzos de la década de 1990, el club introdujo el concepto de "comunidades por la paz", es decir, ciudades o comunidades dedicadas a la promoción



Índice Global de Paz (GPI)

FUENTE: INSTITUTE FOR ECONOMICS AND PEACE, DATOS A DICIEMBRE DE 2012

de la comprensión y la buena voluntad. El club nombró a Wagga Wagga la primera de estas comunidades e instó a los clubes de todo el mundo a nombrar otras en sus propias regiones. Hoy, existen más de 50 “comunidades por la paz” en todo el mundo.

UGANDA

3

Un tercio de la población de Uganda carece de acceso a agua potable, lo que provoca multitud de enfermedades y muertes evitables. Muchas veces, los niños deben conseguir agua en pozos alejados, tarea que les impide asistir a la escuela. En febrero, los clubes del norte de Uganda, dirigidos por los clubes rotarios de Lira y Kampala South, celebraron la conferencia “Promoción de la paz mediante el acceso al agua potable para la mejora de la salud, el saneamiento, la higiene y el desarrollo” en la que se trató sobre la relación entre la salud y la paz. El evento contó con la presencia de destacados líderes como el ministro estatal de la vivienda.

EE.UU.

4

El pasado mes de febrero, el Club Rotaract de Portland celebró un simposio en el que se trató del papel de la mujer en los procesos de pacificación. Barbara Roberts, única gobernadora de la historia del estado de Oregón, pronunció el discurso principal. Integraron también el panel de oradores, rotarios, ejecutivos de organizaciones sin fines de lucro y mujeres líderes en el campo de la política, los negocios, la salud y la educación. El evento tuvo lugar en el campus de la Portland State University e incluyó un panel de discusión en el que participaron estudiantes de secundaria de una escuela local.

CANADÁ

5

Para conmemorar el lema presidencial La paz a través del servicio, el Club Rotario de Pemberton, Columbia Británica, decidió celebrar a lo largo del año una serie de eventos orientados a la promoción de la paz. Una de las actividades fue un concurso de pancartas sobre la paz. El ganador recibió un premio en efectivo y, durante todo un año, las pancartas podrán verse en las calles de la ciudad. Otra de las actividades emprendidas por el club es el proyecto “cartas de amistad” mediante el que se insta a estudiantes de primaria a escribir a niños de un orfanato africano. Otro evento fue la instalación de un mural dedicado a la paz en un centro comunitario en la que participaron artistas locales y miembros de la comunidad. Los socios del club también colaboran con las escuelas locales en una serie de charlas dedicadas a la lucha contra la intimidación o abuso escolar (bullying).

ISRAEL

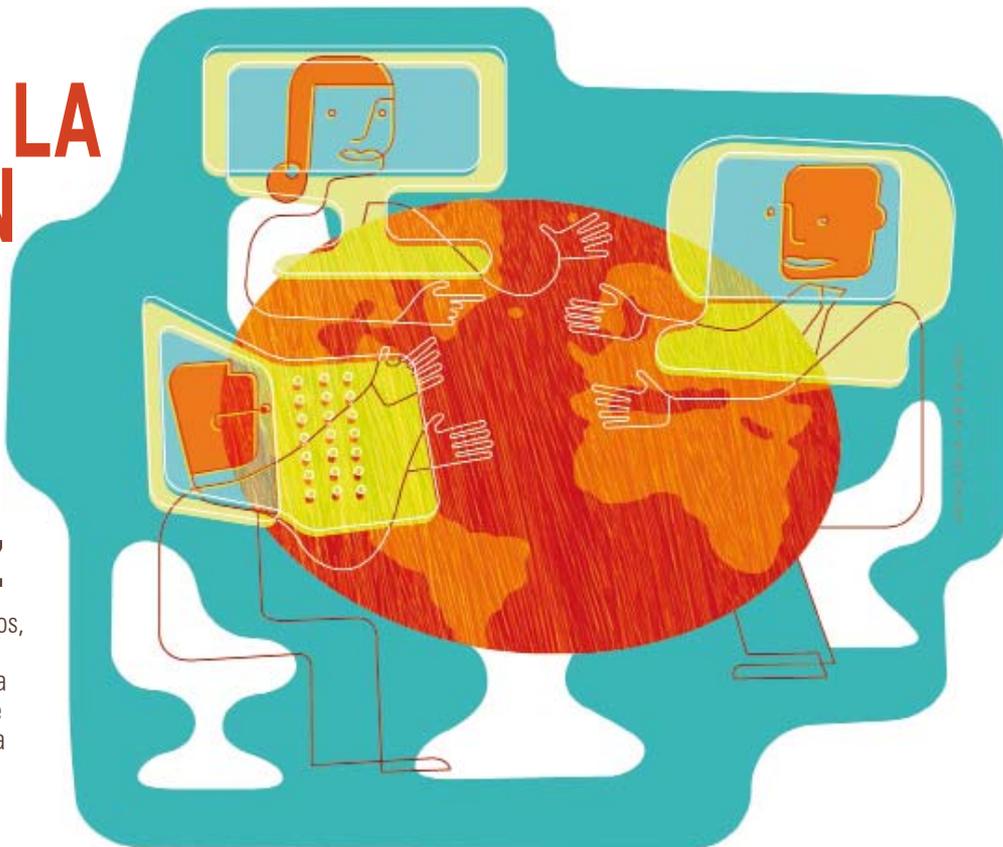
2

El Club Rotario de Jerusalén patrocinó a la becaria de Rotary pro Paz Rajaa Natour. Hoy, ella promueve la paz en Jaffa como gerente del Gemini Project, parte de la Sadaka-Reut Arab Jewish Youth Partnership. Natour organiza talleres y seminarios en los que participan grupos de jóvenes israelíes y palestinos, así como estudiantes universitarios. En estos eventos, los asistentes hablan sobre los pormenores del conflicto árabe-israelí y se les desafía a cuestionar sus prejuicios, instaurar un clima de confianza y forjar relaciones de colaboración.

PASE A LA ACCIÓN

ÚNASE AL GRUPO DE ACCIÓN ROTARIA POR LA PAZ

Colabore con los rotarios, rotaractianos y otras personas interesadas en la causa de la paz uniéndose al Grupo de Acción Rotaria por la Paz. Para obtener más información, visite www.facebook.com/rotarianactiongroupforpeace.



SOLICITE UNA SUBVENCIÓN GLOBAL

Este nuevo año rotario, financie un proyecto para la promoción de la paz mediante una Subvención Global de La Fundación Rotaria. Estas subvenciones financian grandes proyectos internacionales con resultados sostenibles en una o más de las áreas de interés. A continuación se ofrecen algunos ejemplos de proyectos relacionados con el área de interés *Fomento de la paz y prevención/resolución de conflictos*:

- 1** Ayuda a personas vulnerables afectadas por conflictos, especialmente niños y jóvenes
- 2** Apoyo a becarios que cursen estudios relacionados con la paz y la resolución de conflictos
- 3** Intensificación de los esfuerzos locales para alcanzar la paz a fin de construir comunidades estables
- 4** Promoción de las labores de pacificación a largo plazo en áreas afectadas por conflictos
- 5** Capacitación de líderes locales para prevenir conflictos y servir de mediadores en caso de conflicto.

Las **Subvenciones Globales** no financian becas de Rotary pro Paz ya que éstas se financian a través de otras fuentes. Obtenga más información sobre los Centros de Rotary pro Paz en www.rotary.org/es/studentsandyouth/educationalprograms/rotarycentersforinternationalstudies.

MÁS INFORMACIÓN EN WWW.ROTARY.ORG/ES/GRANTS

Me encanta una buena planta para el tratamiento de aguas residuales. La planta de tratamiento de aguas servidas de San Antonio, Texas, es similar a sus hermanas desplegadas por todo el mundo: enormes y profundos tanques de concreto incrustados en el suelo y llenos de agua de color marrón. En todas se puede sentir el mismo olor fuerte y nada placentero y el tremendo ruido que producen las enormes bombas a motor que movilizan cantidades de agua equivalentes al tamaño de una ciudad.

Recorrí docenas de plantas como estas durante los últimos dos años, investigando para un libro sobre el agua. Pasé una semana completa observando trabajar a un equipo de la ciudad de Galveston para reactivar su planta de tratamiento tras el Huracán Ike. También descendí por una ladera de más de 6 metros hasta la base de un tanque de tratamiento con capacidad para dos millones de litros (acababa de ser vaciado y, por lo tanto, lo más sabio era no fijarse en los residuos que cubrían el fondo).

Casi por accidente, acabé convirtiéndome en un singular turista de plantas de tratamiento. Y, entre otras cosas, descubrí que muy pocos aspectos han cambiado en el mundo del procesamiento municipal de aguas residuales a lo largo de los últimos 20, 30 e incluso 40 años.

El tratamiento de aguas servidas es efectivo y no requiere de alta tecnología. No existen programas ni aplicaciones especiales para realizarlo. Una planta municipal para el tratamiento de agua purifica millones de galones de agua cada hora, y la única forma de conseguirlo de manera eficiente es mediante el uso de gigantescos tanques, grandes unidades de bombeo y enormes cantidades de un tipo especial de bacteria que se alimenta de elementos presentes en el agua sucia o contaminada.

La planta para el tratamiento de aguas residuales de San Antonio es, sin embargo, vanguardista en muchos aspectos. El hecho de que no luzca en casi nada diferente de la mayoría de las otras plantas no le impide encajar en este concepto ya

No la malgastes

En San Antonio, Texas, convierten una planta para el tratamiento de agua en una verdadera mina de oro.

Por Charles Fishman

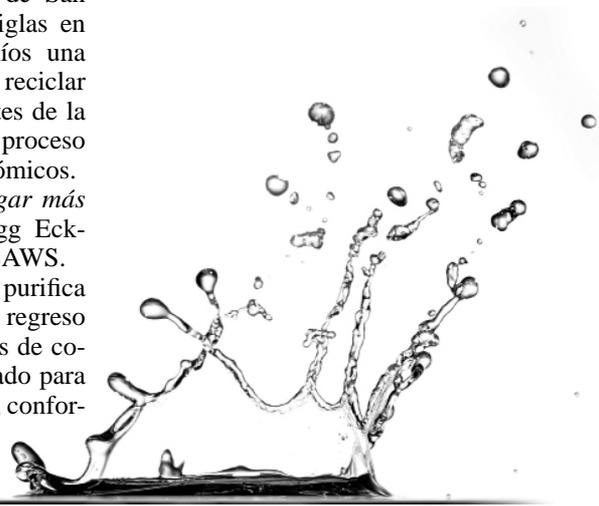


que, en esencia, lo que ha cambiado en San Antonio es el modo de pensar de las personas respecto al agua.

Ellos no creen, por ejemplo, que la planta de tratamiento de Dos Ríos sea una carga altamente costosa. La empresa Sistema de Agua de San Antonio (SAWS, por sus siglas en inglés) considera a Dos Ríos una fuente de recursos, capaz de reciclar lo que desechan los residentes de la ciudad y de generar en el proceso importantes beneficios económicos.

“Lo consideramos el lugar más verde de Texas”, dijo Gregg Eckhardt, analista ejecutivo de SAWS.

La planta de Dos Ríos purifica el agua sucia y la envía de regreso a través de la red de tuberías de color púrpura (el color designado para aguas revertidas en EE.UU.), conformando un extenso sistema de distribución de agua que surte a 65 grandes



usuarios, entre ellos una fábrica de camiones Toyota (que usa millones de galones de agua reciclada al día), un centro de procesamiento de datos de Microsoft y el Álamo (antigua Misión San Antonio, que fue fortaleza militar en 1836 y que en la actualidad alberga un museo histórico).

El principal cliente del agua que recupera la planta de Dos Ríos es otra de las famosas infraestructuras de la ciudad: el Paseo del Río. En los meses secos (finales de la primavera y todo el verano), el río San Antonio pierde su flujo natural, lo que implica que durante este tiempo la gente que come en los restaurantes de la rivera lo hace frente a un curso de agua servida previamente reciclada.

“Hace diez años”, comentó Eckhardt, “no teníamos cómo hacer circular el agua reciclada. Hoy, no sólo Dos Ríos cobra por el agua, sino que la vende toda. Se vende cada galón de agua que se recicla”.

Al sedimento de color pardo que queda se le llama lodo; la mayoría de ciudades lo separan del torrente de aguas servidas, lo secan y envían a vertederos de basura. Es el único “desecho” del agua residual.

En San Antonio se colecta cerca de una tonelada de lodo por cada 4.000 metros cúbicos del líquido. En Dos Ríos, se extrae del lodo toda el agua posible y, posteriormente, se extiende sobre áreas de suelo tejana de hasta 10 hectáreas (en capas de casi 30 centímetros de grosor, semejando un gran pastel de chocolate derretido) y se le deja secar bajo el fuerte sol de Texas.

Este lodo –único residuo luego de que las bacterias ingieren las sustancias nocivas presentes en el agua– es rico en materia orgánica. Luego de secado, se le transporta hasta una empresa distribuidora de compuesto (abono) con fines comerciales, donde se procesa, empaqueta y posteriormente se vende. Con sólo reciclar el lodo –en Dos Ríos se recicla cerca del 98 por ciento del total de lodo que se genera– SAWS reduce en más de la mitad el costo que implicaría su disposición como desecho.

El manejo inteligente del agua crece en una espiral de calidad: Una

vez que se consigue convertir el lodo en un producto comercial (SAWS lo hace desde 1996) y vender el agua resultante del reciclado, se piensa: ¿qué otra cosa se puede vender?

Dos Ríos posee cinco quemadores de gas, de los mismos que se usan para quemar el gas natural en campos petroleros. En el tratamiento de aguas residuales, los digestores de bio-sólidos que procesan y estabili-

Dos Ríos una pequeña planta para comprimir y purificar el gas, que luego es enviado a través de un gasoducto cercano. Para quienes viven en San Antonio, los frijoles que hierven esta noche sobre la estufa bien podrían estar siendo cocinados con combustible extraído de los restos de los frijoles de hace tres semanas.

SAWS obtiene cerca de 20.000 dólares al mes por la venta de gas na-



zan el lodo generan gas natural como producto derivado. Hasta septiembre de 2010, los quemadores de Dos Ríos seguían activos, lanzando enormes llamaradas hacia el cielo durante todo el día, eliminando el bio-gas.

El personal de SAWS reflexionó entonces sobre lo tonto que era desperdiciar aquel gas y ahora la planta trabaja en alianza con la empresa Ameresco en la comercialización del gas natural que se genera.

En Dos Ríos se producen cerca de 140.000 metros cúbicos de gas natural al día, suficiente para llenar siete contenedores del tamaño de un dirigible. Ameresco ha construido en

tural para ser usado como combustible. La idea parece obvia, sin embargo la de San Antonio es la primera –y, según sus pobladores, la única– planta de tratamiento municipal de aguas residuales en Estados Unidos que aprovecha de manera comercial el bio-gas producido.

En San Antonio, a las instalaciones de Dos Ríos no se les llama planta de tratamiento de aguas residuales sino planta de reciclado.

Lo más inspirador del proceso es, sin duda, lo simple que resulta. Y aunque reciclar agua requiere de un complicado sistema de distribución, San Antonio se ha aliado con

sus principales clientes a fin de venderles la mayor cantidad posible del líquido para de este modo justificar los costos extras que implica la infraestructura. También es cierto que el empacado del fango y del gas natural para su aprovechamiento comercial requiere de grandes esfuerzos, pero al final se logra convertir algo que ha sido considerado siempre desperdicio en un producto útil –y una valiosa fuente de ingresos.

No hizo falta ningún progreso tecnológico especial para que Dos Ríos dejara de ser un centro de “procesamiento de residuos” y se convirtiera en una instalación de “reciclaje”. Tampoco se requirió de cambios importantes en la planta física construida hace ya más de 25 años. Lo único que fue sometido a revisión fue la manera de pensar de quienes dirigen SAWS, que finalmente aprendieron a ver su entorno de un modo diferente y a preguntarse si su “centro de procesamiento de residuos” era realmente un bien.

Esto es aplicable al tema del agua en general. Una vez empiezas a reconsiderar la forma en que empleas el agua –y piensas en modos de no malgastarla, de usarla más inteligentemente– esta nueva manera de pensar se extiende por contagio.

Eckhardt me llevó hasta el límite de Dos Ríos, donde cerca del 70 por ciento del agua limpia que produce la planta es revertida al río Medina. Dos Ríos tiene un acuerdo a largo plazo para el suministro de agua destinada a enfriar las centrales hidroeléctricas que se encuentran corriente abajo. El agua limpia –de un refrescante color verde azulado– cae en cascada desde un canal de desagüe ubicado a 13 metros de altura (nivel de la planta de tratamiento) hasta el curso del río Medina, ubicado más abajo.

Eckhardt sonríe abiertamente y dice: “También estamos trabajando en eso. Ahora mismo tratamos de imaginar el modo de instalar allí un pequeño generador eléctrico”. ■

Charles Fishman es periodista y autor de publicaciones que han sido bestsellers. En su más reciente libro publicado “La Gran Sed” (*The Big Thirst*), habla del futuro del agua. Traducción: **Elkin J. Calle** (RR).

Especializaciones en España para estudiantes latinoamericanos

UNA NUEVA OPORTUNIDAD PARA LOS JÓVENES

LA UNIVERSIDAD DE DEUSTO, con sede en Bilbao, País Vasco, fundada en 1916 y también con campus desde 1956 en San Sebastián, Donostia, está trabajando en la iniciativa de ofrecer oportunidades académicas a los estudiantes latinoamericanos a través de un Máster en Negocios Internacionales, proyecto que se iniciará el venidero mes de septiembre en el marco del nuevo año académico 2013-2014 de la Deusto Business School y finalizará en junio de 2014. La Directora del proyecto, Dra. Amaia Arizkuren-Eleta, está poniendo a la disposición los programas y la posibilidad de reclutamiento de estudiantes de América Latina a fin de que puedan ir a España a cumplir esta especialización, en una valiosa iniciativa que pretende promocionar y entrar en contacto con colegas rotarios latinoamericanos quienes se interesen por enviar a sus hijos a realizar estudios en dicha Universidad.

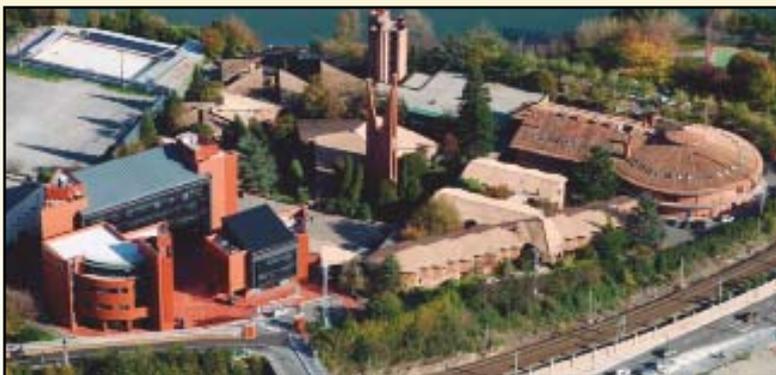
La formación de especialistas en la gestión internacional constituye uno de los perfiles más atractivos para las empresas que lo necesitan para competir en un mundo cada vez más globalizado. Por eso Deusto Business School ofrece este Máster en Negocios Internacionales (MIB, cualificación oficial).

El MIB es un programa en el que se va a estudiar de profundidad en un entorno multicultural la forma de hacer negocios en todos los continentes. Con formación práctica obligatoria y enseñanza dada enteramente en inglés, este es un programa intensivo especializado en la Gestión Internacional de las empresas dirigido a licenciados BA y BA (Hons) en Administración y Dirección de Empresas (o equivalente) con menos de 3 años de experiencia, que requieren una formación avanzada en gestión de negocios internacionales.

El Máster en Negocios Internacionales ayuda a los futuros directivos empresariales a identificar oportunidades de negocios y a diseñar y poner en práctica la estrategia de negocio teniendo en cuenta los aspectos clave de la gestión vigente en cada país [marketing, finanzas, recursos humanos, entre otros]. El curso también destaca las características de las diferentes situaciones geográficas del mundo (Asia, América Latina, Estados Unidos y Canadá, Europa, África y Oceanía); para ello, cuentan con profesores totalmente dedicados a tareas docentes y de investigación vinculados a la Universidad de Deusto y expertos profesionales con experiencia en los negocios en mercados internacionales, razón por la cual se establece una línea de conexiones con la más amplia gama de los países del mundo. Con una moderna, variada e interactiva metodología, se esfuerzan por promover participantes en el desarrollo de habilidades de trabajo en equipos multiculturales y también se proponen sensibilizarlos acerca de los valores promovidos por la Universidad de Deusto: la ética, la sostenibilidad, la innovación y el respeto por la diversidad.

El programa cuenta además con prácticas obligatorias en una empresa internacionalizada (en España o en cualquier otro país), lo que permite a los estudiantes iniciarse en el mundo laboral de la gestión internacional. La preparación del área de conocimiento “Haciendo negocios en América Latina” está bajo la dirección del Dr. Yovanni Castro Nieto [yovanni.castro@hotmail.com] y el Dr. José Luis González [joseluis20@hotmail.com], profesionales venezolanos radicados en San Sebastián, quienes tendrán bajo su responsabilidad la orientación de los objetivos del programa para los diferentes países de Latinoamérica.

Para información adicional, pueden comunicarse con la directora del Master (amaia.arizkuren@deusto.es), o consultar la web del programa [www.dbs.deusto.es/mib].



PANORAMA MUNDIAL

Noticias breves
de Rotary
en todo el planeta



[1] Nueva Zelanda



Centenares de neozelandeses decidieron ensuciarse a voluntad el pasado mes de junio de 2012 para participar en la "carrera del fango" de Naki Run Amuck, que tuvo lugar en la villa de Urenui. Organizado por el Rotary Club de New Plymouth North, el evento comprendió un recorrido de 4 kilómetros que incluía una variedad de obstáculos cubiertos de fango. Se logró recaudar más de 10.000 dólares neozelandeses, dinero que en su mayoría se destinó a financiar la construcción de un nuevo bote de rescate para la organización Guardacostas de Taranaki. Se espera que para la próxima edición del evento, que también ha sido pausada para realizarse en el mes de junio, se inscriban más de 800 participantes.

[2] HONDURAS



Rotarios pertenecientes a siete clubes de la ciudad de Tegucigalpa trabajaron de manera mancomunada para brindar apoyo financiero a dos centros de asistencia social para jóvenes con sede en la capital del país. Los clubes formaron equipo con el proyecto Alianza Regional para los Jóvenes de la agencia estadounidense USAID, con el Grupo de Acción Rotaria para el Crecimiento Poblacional y el Desarrollo Sostenible y con la organización Salvemos los Niños, que es la encargada de la administración de los centros (ubicados en los barrios de Buenas Nuevas y Villa Franca, vecindarios que presentan alto índice de actividad del tipo de grupos conocidos como pandillas) donde se ofrece tutorías, formación vocacional y programas deportivos para niños y adultos jóvenes en edades entre los 10 y los 29 años.

[3] ESTADOS UNIDOS



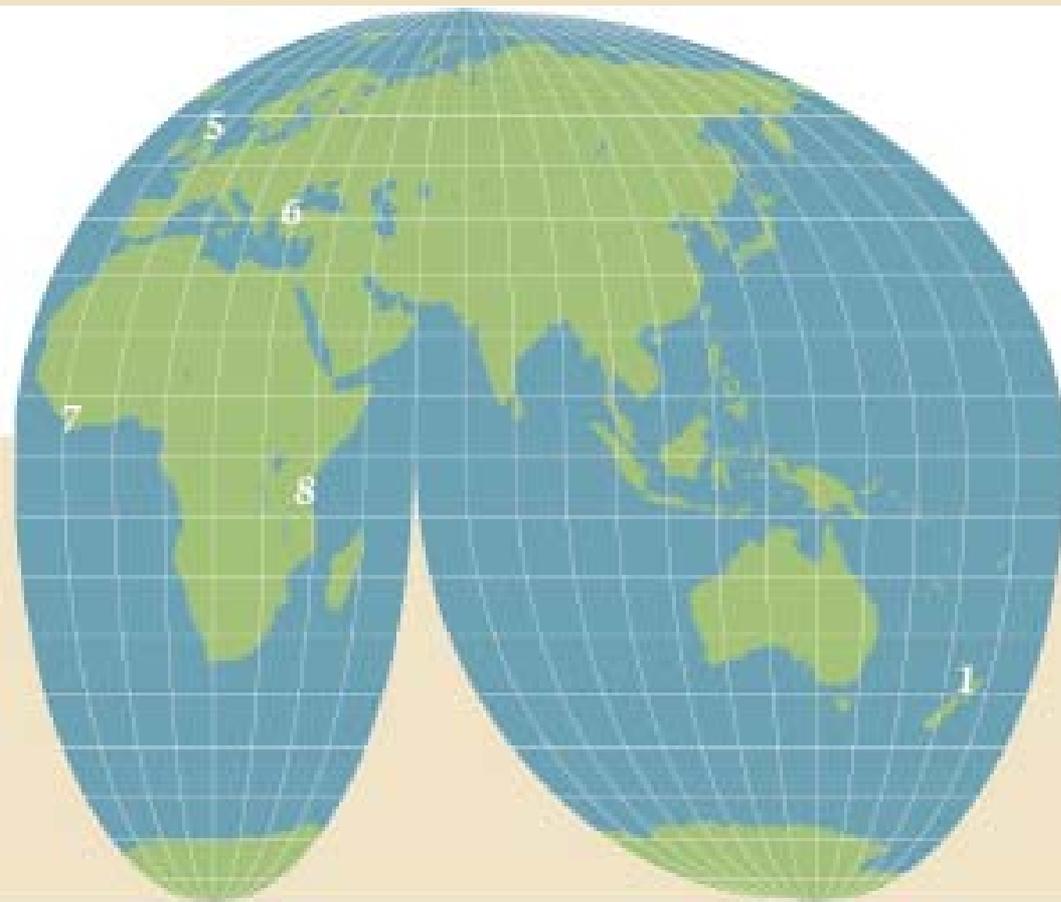
Tras tres años de trabajo, el Rotary Club de Lahaina, Maui, finalizó el reacondicionamiento de la Biblioteca Pública de Lahaina (a un costo de US\$300.000) cuya estructura, de 57 años, se encontraba en pésimo estado por la falta de recursos. El club colaboró con el grupo Amigos de la Biblioteca de Maui y con el Sistema de Bibliotecas Públicas de Hawaii para la obtención de los fondos, rediseñar la estructura, retirar y restaurar 35.000 libros así como reclutar a 21 empresas y más de 100 voluntarios para que aportaran sus servicios de manera gratuita en el que ha sido el proyecto de mayor envergadura en la historia del club.

[4] VENEZUELA



Los mosquiteros (finas redes que se ponen sobre las camas) pueden salvar

muchas vidas en las regiones del trópico donde es común que los mosquitos transmitan la malaria a través de sus picaduras. El Rotary Club de Cabo Biscaino, Florida, EE.UU., mediante una Subvención Compartida obtenida a través de La Fundación Rotaria de Rotary International, logró la adquisición de 1.500 mosquiteros (redes para cama tratadas con repelente para los mosquitos) diseñadas especialmente para amoldarse a las hamacas que comunmente se usan para dormir en diversas comunidades indígenas. Steve Baker, del club de Cabo Biscaino, se reunió el pasado mes de octubre de 2012 con socios de los clubes rotarios venezolanos Cachamay Nuevas Generaciones (de Ciudad Guayana) y Puerto Ordáz y Caroni (de Puerto Ordáz), para que se encargaran de la distribución de los mosquiteros en las comunidades del estado Bolívar (ubicado en el oriente del país, cerca de la frontera con Brasil).



Las edades de los participantes en la **carrera del fango** oscilaron entre los 15 y los 71 años.

[5] GRAN BRETAÑA



En agosto de 2012, el Rotary Club de Ellon, Escocia, junto al Club de Ciclismo de Ythan, realizaron la tercera edición anual de la Carrera Ellon de Autos de Pedal (bicicletas de cuatro ruedas para una sola persona). El circuito de carrera, de casi un kilómetro en cada giro, reunió a pedalistas de Edinburgo, Glasgow y Perth. 18 equipos, apadrinados por empresas locales, compitieron para ver cual lograba el mayor número de vueltas durante una hora de carrera. El evento permitió la recaudación de más de US\$9,000 destinados al Centro Oncológico de Maggie, en Aberdeen.

[6] TURQUÍA



En 1988, el Club Rotario de Estambul-Findikli construyó la Escuela Primaria de Findikli, para 650 estudiantes en 20

aulas de clase. El pasado año, como parte de su continuo apoyo, el club dotó la escuela de paneles solares. El nuevo sistema se diseñó para producir la energía necesaria para alimentar los computadores, la cocina y la red de iluminación de emergencia. El club ha instruido a profesores y alumnos en el tema de la 'energía verde' y ha instalado además un computador cuya función es la de medir digitalmente y de manera continua la cantidad de energía que se produce.

[7] LIBERIA



Durante la larga guerra civil, que inició en los 80s y se extendió hasta 2003, Liberia poseía muy pocas instalaciones para la recreación de niños y jóvenes, razón por la cual los chicos a menudo solían jugar en las calles o en terrenos baldíos sin ningún tipo de supervisión. En enero, el Rotary Club de Sinkor inició la

construcción de un centro juvenil en un suburbio de la ciudad de Monrovia. La Asociación Guía para las Niñas de Liberia donó un acre (casi media hectárea) de tierra en cuyo espacio tendrá cabida una cancha descubierta de basquetbol, dos cabañas (tradicional espacio para el diálogo), una cafetería y un patio de juegos.

[8] TANZANIA



En octubre, seis clubes de Dar es Salaam se unieron para organizar una "maratón" para la recaudación de fondos. El evento incluyó caminatas de 20 y 8,5 kilómetros de recorrido (opcionales) para 5.000 participantes procedentes de Tanzania y Uganda, los dos países que comprenden el nuevo Distrito Rotario 9211. Se logró recaudar más de US\$330.000 para el centro oncológico infantil del Hospital Nacional de Muhimbili, que atiende más de 300 nuevos casos cada año.



CLUBES EN ACCIÓN

NOTAS REFERIDAS A LA OBRA ROTARIA EN LOS PAÍSES QUE COMPRENDE NUESTRA ÁREA DE CIRCULACIÓN

AGRADECEMOS A LOS COMPAÑEROS DE LOS CLUBES ROTARIOS POR EL ENVÍO DEL MATERIAL INCLUIDO EN ESTA SECCIÓN. TAMBIÉN PUEDEN ENVIAR LA INFORMACIÓN A NUESTROS ENLACES: **DR4240:** ALLEN JACKSON SELLERS [sellers@pty.com]; **DR4250:** JORGE AUFRANC [jaufranc@intelnet.net.gt]; **DR4060:** RUDYARD MONTAS [mr.rog@codetel.net.do]; **DR4370:** RENÉ BRICEÑO [renebrice@yahoo.com]; **DR4370:** JESÚS GONZÁLEZ [chuofotografo@gmail.com]; **DR4970** y **DR4980:** HÉCTOR FONTES BATISTA [fontesruiz@gmail.com], EGD EDUARDO PUCH MUSSI [puccenet@adinet.com.uy].

ENVÍANOS TUS NOTAS DE CLUBES EN ACCIÓN, INCLUYENDO FOTOGRAFÍAS, A NUESTRA DIRECCIÓN ELECTRÓNICA: **NUEVAREVISTAROTARIA@GMAIL.COM**. IMPORTANTE: LOGOS Y FOTOGRAFÍAS DEBEN DIGITALIZARSE A UNA RESOLUCIÓN NO INFERIOR A 150 PPP (PUNTOS POR PULGADA, EN INGLÉS: DPI), Y ENVIARSE EN FORMATO JPG. TAMBIÉN, SI LO PREFERIERE, POR CORREO AÉREO AL APARTADO DE CORREOS 717 DE SAN CRISTÓBAL, TÁCHIRA, VENEZUELA.

INFORMACIÓN PARA LOS LECTORES: REVISTA ROTARIA anuncia a sus lectores que a partir de la edición correspondiente a mayo/junio de 2012, estamos difundiendo todas las actividades incluidas en nuestra habitual sección "Clubes en Acción" también a través de la versión digital de la revista en internet (www.revistarotaria.com), un nuevo canal que abrimos para dar a conocer las diversas obras desarrolladas por los clubes de nuestros distritos y que nos permite la publicación de textos más extensos y un mayor número de fotografías. Además, les invitamos a visitar nuestro blog (www.nuevarevistarotaria.blogspot.com) o acceder a los espacios de Revista Rotaria en las redes sociales Facebook y YouTube.

■ URUGUAY: DR 4970 ROTARY ATAHUALPA PARQUE POSADAS ENTREGÓ SILLA EN ESCUELA ROOSEVELT

EN LA BÚSQUEDA DE CONTINUAR con la loable tarea de contribuir a proporcionar mejores condiciones de vida a la población infantil más necesitada de Montevideo, el pasado 05 de abril de los corrientes, Rotary "Atahualpa Parque Posadas", Distrito 4970, Uruguay, hizo entrega de una Silla "Postural" a la Asociación Nacional para el Niño Lisiado", implemento este que fue adquirido por el Club a un costo de U\$S 1.500, contando para dicho propósito con el apoyo de una Subvención Simplificada de La Fundación Rotaria.

Las sillas de ruedas posturales ofrecen a niños y niñas con dificultades motoras mejoras en su calidad de vida, en tanto que les permite una posición acorde respecto a sus pares y el ambiente dado que las mismas cuentan con un sistema de inclinación, sujeciones específicas [pechera, cinturón pélvico, controles laterales, entre otros], así como



URUGUAY: CON GRATA EMOCIÓN LOS MIEMBROS DE AMBAS INSTITUCIONES PARTICIPAN EN EL ACTO DE ENTREGA DE LA SILLA POSTURAL A BENEFICIO DE LOS NIÑOS CON IMPEDIMENTOS FÍSICOS.

con una mesa, lo cual ayuda a mejorar la postura de la cabeza y el tronco de la persona, contribuyendo además a la visión, la respiración y la vía de deglución.

Un agradecimiento a los rotarios de Atahualpa Parque Posadas por esta valiosa donación en la Escuela Roosevelt que viene a suplir necesidades básicas del paciente al permitir su integración al área escolar y recreativa.

■ ECUADOR: DR 4400 CLUB ROTARIO RÍO GUAYAS REALIZA MEGA EVENTO ROTARIO

ROTARY RÍO GUAYAS, DISTRITO 4400, Ecuador, con el auspicio del Diario El Universo, Interact Río Guayas, Interact Río Guayas Millenium, y Rotaract Río Guayas, llevarán a cabo el Mega Evento Rotario Olimpiada Club Rotario Río Guayas 2013, una valiosa actividad pro fondos para la ejecución y cumplimiento de las distintas obras sociales que son desarrolladas por el club en beneficio de la comunidad.

Sin duda, un importante acontecimiento para los integrantes del Club Río Guayas en tanto que con los aportes recaudados de esta actividad se estará contribuyendo con la humanidad a dar pasos para salir de la pobreza a través de la construcción de Casas Hogares de Cristo para familias sin un techo.

Una exitosa actividad pretende ser este Mega evento identificado con la Mascota llamada Rotry ["abreviativo" de Rotary], el cual se realizará el venidero domingo 23 de junio de 2013 en la Ciudad Deportiva Carlos Pérez Perasso, contando con el patrocinio de un importante número de empresas colaboradoras de Guayaquil. Con tu asistencia no sólo estarás participando en esta olimpiada rotaria sino que al mismo tiempo podrás ayudar a proporcionar una vivienda digna a una familia que verdaderamente lo necesite.

■ URUGUAY: DR 4980

CLUB MALDONADO CELEBRÓ ANIVERSARIO DE FLOTA ROTARIA PUNTA DEL ESTE

CON LA SATISFACCIÓN DE VER CRECER uno de sus valiosos proyectos, Rotary Maldonado, celebró el Primer Aniversario de creación de la Flota Rotaria Punta del Este, agrupación náutica del Distrito 4980 con 75 rotanautas representando a los Clubes de Atlántida, Boulevard [DR4970], Cerro Azul Guayaquil, Ecuador [DR4400], E-Club DR4980, La Comercial, Maldonado y Maldonado Este [DR4980], Puerto Varas, Chile [DR4355], Punta del Este, San Carlos, Piriápolis, Rocha Este y Zonamérica [DR4980].

Esta flota rotaria se constituyó hace ya un año y el pasado 21 de marzo de 2013 sus integrantes en familia unida festejaron con alegría y entusiasmo tan importante fecha en la que aconteció su fundación, al tiempo que pudieron compartir con amigos y allegados en un acto especial al que asistieron entre otros: el Presidente del Comité Distrital de Agrupaciones de Rotary del Distrito 4980 EGD Jorge Tomasi y el Puente de Mando integrado por Comodoro Angélica Mesistrano, Vice Comodoro Nelson Scleidorovich, Contra Comodoro Félix Riestra, Secretario Edgardo Gargano y Tesorera Silvia Callorda.



URUGUAY: JORGE TOMASI, DEL COMITÉ DISTRIAL DE AGRUPACIONES DE ROTARY, JUNTO A MIEMBROS DEL PUENTE DE MANDO: ANGÉLICA MESISTRANO, NELSON SCLEIDOROVICH, FÉLIX RIESTRA, EDGARDO GARGANO Y SILVIA CALLORDA.

■ BRASIL: DR 4420

ROTARIOS DE AMÉRICA DEL SUR ORGANIZAN CAMPEONATO END POLIO NOW

CON EL PROPÓSITO DE PARTICIPAR en el importante Programa End Polio Now, tenistas rotarios de América del Sur organizaron un campeonato a favor de esta conocida campaña que contribuye con uno de los proyectos más significativos, ambiciosos, nobles y humanos, emprendidos por Rotary como es PolioPlus cuyo objetivo está orientado a inmunizar a todos los niños del mundo contra la polio para liberarlos definitivamente de este terrible y mortal flagelo.

En esta oportunidad, la responsabilidad de este 1º Torneo de Tenis América del Sur organizado por ITFR le correspondió al rotario y EGD 4420 Marcos Franco quien fue el encargado de organizar el Campeonato Mundial de Tenis 2012 realizado en Brasil.

El ITFR estará presente en la próxima Convención de Rotary International a realizarse este mes de junio de 2013 en Lisboa, Portugal, donde se realizará el torneo de tenis, para seguidamente, en agosto, participar en el Mundial en Rumania.

La ciudad de Natal es un destino turístico [<http://turismo.natal.rn.gov.br>] con numerosas opciones de hoteles y posadas. Las llegadas y los traslados desde el aeropuerto hasta los hoteles seleccionados serán realizados por los miembros del Rotary Club Natal Alecrim.

Para los que no compiten ni participan en el evento deportivo, Natal está llena de opciones para divertirse y visitar una de las más bellas costas de Brasil. Llegando a un acuerdo con diferentes tarifas en Mar Azul Agency [www.passeiodebuggy.com.br], cualquier persona interesada puede programar con anticipación y directamente los recorridos o personalmente con los representantes durante el evento en los distintos Hoteles.

■ ECUADOR: DR 4400

ROTARACT CLUB PORTOVIEJO PARTICIPA MENCIÓN PRESIDENCIAL 2012-2013

DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO por el Presidente de RI para el corriente período, el Club Rotaract Portoviejo San Gregorio, Distrito 4400, Ecuador, realizó el pasado 21 de septiembre de 2012 una actividad para el Día Mundial de la paz denominada: "No hay camino hacia la paz, la Paz es el camino", proyecto pro paz que le permite participar en la Mención Presidencial para Rotaract, Desafío Presidencial 2012-2013 del presidente Sakuji Tanaka. La iniciativa consistió en la búsqueda de niños en diversas escuelas de la comunidad para compartir con ellos un mensaje de paz para la toma de conciencia sobre este importante tema y a quienes se les repartieron papeles en los que escribían mensajes que fueron amarrados con helio a globos blancos con el propósito de que al reventar las manifestaciones de paz llegaran a otras personas.

Rotaract Porto Viejo, patrocinado por su Club Rotario, viene desarrollando también una constante labor en pro de sus semejantes con la cual además ha cumplido con los requisitos exigidos para participar en dicha Mención Presidencial, tales como: Reunirse al menos 2 veces al mes, asignar a cada socio un cargo específico de dirigente o integrante de algún comité o iniciativa nueva, participar al menos en un proyecto local de apoyo a la comunidad, colaborar con un club Rotaract de otro país o en un proyecto de servicio en el exterior, participar en un

proyecto de recaudación de fondos para una de las seis áreas de interés de Rotary, usar las redes sociales para difundir la labor de Rotary, participar en actividades de desarrollo profesional para potenciar la participación en el mercado laboral, organizar una charla sobre la integridad y las normas profesionales donde participen rotarios, rotaractianos, profesionales jóvenes y líderes empresariales como oradores, facilitadores.

Los proyectos locales comunitarios del Club Portoviejo incluyen: "Al que madruga Dios le ayuda"; Visita al Comedor Cristo Rey; Visita al "Hogar de Belén"; "Barriga Llena Corazón Contento" y Cabalgatas Navideñas.



ECUADOR: ROTARACT PORTO VIEJO SAN GREGORIO REALIZÓ EL PROYECTO "NO HAY CAMINO HACIA LA PAZ, LA PAZ ES EL CAMINO", Y PARTICIPARÁ EN LA MENCIÓN PRESIDENCIAL PARA ROTARACT, DESAFÍO PRESIDENCIAL 2012-2013.

■ **REP. DOMINICANA: DR 4060
ROTARY COTUÍ, INC., JURAMENTÓ
DIRECTIVA CENTRO DE REHABILITACIÓN**

CON LA PARTICIPACIÓN DE LOS MIEMBROS del Club Rotario Cotuí, Inc., de las autoridades Gubernamentales de la Provincia y miembros de la sociedad civil, fue juramentada por el Dr. Arturo Pérez Gaviño, Dir. Ejecutivo Nacional de la Asociación Dominicana de Rehabilitación, la Directiva del Primer Centro de Rehabilitación De Sánchez Ramírez, quedando presidida por el compañero Isidro Pichardo Santos; junto a la Licenciada Jaqueline Ramos de Núñez, Presidente del Club Rotario Cotuí, Inc., como 1ra. Vice Presidente, entre otros representantes.

Las palabras de bienvenida estuvieron a cargo de Jacqueline Ramos, quien agradeció el apoyo recibido de la Asociación de Rehabilitación y a toda la comunidad de Cotuí, mientras que el Dr. Arturo Pérez Gaviño describió el funcionamiento del Centro al tiempo que felicitó la iniciativa del Club en asumir este proyecto con alto sentido de compromiso y responsabilidad. Las palabras centrales estuvieron a cargo de su presidente Isidro Pichardo, quien expresó satisfacción al presidir esta institución de amor, entrega y compromiso de servicio, que nació para

abrazar y hacer suyo el dolor y las necesidades de quienes lo requieran; exhortando además a todos los sectores a integrarse y apoyar esta iniciativa para ponerla en funcionamiento en el más breve tiempo, dadas las grandes vicisitudes de quienes tienen que trasladarse a la Vega o a San Francisco de Macorís a recibir estos servicios.



REP. DOMINICANA: EN PRESENCIA DE MIEMBROS DEL CR COTUÍ, INC., AUTORIDADES GUBERNAMENTALES Y SOCIEDAD CIVIL, EL DR. ARTURO PÉREZ JURAMENTÓ LA DIRECTIVA DEL CENTRO DE REHABILITACIÓN COTUÍ.

Para poner en funcionamiento dicho centro, de manera provisional hasta tanto se pueda construir su propio local, se hace necesaria la suma de por lo menos seiscientos mil pesos [RD\$600.000], requerimiento al que la presidente Jacqueline Ramos, como muestra del compromiso de Rotary Cotuí con el Centro de Rehabilitación Filial Cotuí, hizo entrega de un primer aporte de trescientos sesenta mil pesos [RD\$360.000] a la Junta Directiva, lo que permitirá iniciar actividades antes de lo previsto.

■ **ARGENTINA: DR 4855
[A.I.R.A.U.P.] DESARROLLA CAMPAÑA
"YO ROTARACT"**

EN EL MARCO DE LA CELEBRACIÓN de la Semana Mundial de Rotaract, la Agencia Informativa Rotaractiana Argentina Uruguay y Paraguay [A.I.R.A.U.P.], coordinada por su comité de RRPP, lleva a cabo por tercer año consecutivo la campaña "Yo Rotaract", como un homenaje a la certificación del primer club juvenil en el mundo.

Este es un proyecto que se celebra en Argentina, Paraguay y Uruguay, esperando, como cada año, sumar a los Rotaract de Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela, así como también a clubes de otras partes del mundo. El propósito de la campaña está orientado a difundir a través de las redes sociales una propuesta contentiva cada día de una imagen con una leyenda diferente: Yo Comparto Rotaract, Yo Siento Rotaract, Yo Celebro Rotaract, entre otras. Asimismo, cada día de la semana lleva una consigna para una actividad distinta que va des-

de realizar actividades de servicio, promover el programa en medios de comunicación, hasta realizar reuniones de compañerismo entre clubes y junto a Rotary.

Teniendo en cuenta que esta experiencia crece año a año se espera que el proyecto alcance más luz entre los rotarios de los tres países que forman la A.I.R.A.U.P., así como también en otras naciones vecinas.

■ **REP. DOMINICANA: DR 4060**
JOVEN ROTARIO RECONOCIDO
PREMIO NACIONAL DE LA JUVENTUD 2013

EL PASADO 31 DE ENERO en el Palacio Nacional, el Presidente de la República Dominicana otorgó el Premio Nacional de la Juventud 2013, versión “Superación, Logros Personales y Desarrollo Empresarial”, a Juan de Jesús Santos Santos, en reconocimiento a su preparación, superación, liderazgo, sensibilidad comunitaria y participación, que sirven de ejemplo a la juventud. Rotario de apenas 30 años, nacido en la comunidad de Moca, Provincia Espaillat, inquieto desde pequeño, con objetivos claros de superación que mostró madera de líder que lo llevaron en el año 2001—recién ingresado a la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, en la facultad de Derecho— a postularse y ganar como Directivo de la Asociación de Estudiantes de Derecho.



REP. DOMINICANA: ROTARIOS CELEBRAN EL PREMIO DE JUAN, UN ROTARIO PERTENECIENTE A LA MATRÍCULA DE DOMINICANOS Y EL PRIMERO EN RECIBIR ESTA ALTA DISTINCIÓN DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA.

En el 2004 ingresa al Club Rotaract Moca 2 de Mayo, se inicia como Masón en la Logia Perseverancia y como Shriner Alepoo Temple. Es el primer joven de su pueblo en ocupar el cargo de Presidente del Comité Distrital Rotaract en el período 2007-2008. En el mismo año ingresa al Club Rotario Moca, llegando a ser su Presidente en 2010. Asistió en 2007 invitado a la Cumbre de Liderazgo Internacional de las Américas, Quito, Ecuador. Participa en la fundación de los Clubes Rotario Juan López y Rotaract Moca. Prosigue su ascendencia como líder y en 2009

es Secretario de la Asociación de Abogados de su Provincia Espaillat, de la que en 2012 llega a ser Presidente.

Es elegido para participar en el Primer Ágora Dominicano 2011, además de contar con un Magister en Derecho Procesal Penal, un post-grado en Derecho Internacional en la Universidad de Castilla de la Mancha, España; y un Magister en Ciencias Penales. Entre otras inquietudes artísticas y literarias ganó el 2º lugar en el Premio Nacional Emilio Aparicio, Versión Teatral; es cantautor y tiene una producción discográfica inédita; además de tener la autoría del Himno Municipal de ciudad Moca, estar ligado a grupos de arte y cultura y ser un medallista deportivo que mantiene estrecho contacto con los medios de comunicación y que también labora en su bufete Juan Santos, Abogados-Notarios-Consultores.

■ **VENEZUELA: DR 4370**
ROTARY CLUB BARCELONA
ARRIBÓ A SU 48 ANIVERSARIO

EN SU CONSTANTE ACCIONAR de labor voluntaria orientada a brindar ayuda a los menos afortunados y trabajando con esmero por las buenas causas, Rotary Barcelona, Distrito 4370, arribó a su 48 Aniversario al servicio de la comunidad, exitosa trayectoria en la que ha podido ejecutar diversas obras a beneficio de los más necesitados.

Con variadas actividades Rotary Barcelona festejó esta importante fecha en la que el compañero Luís Guémez, presidente de la organización, felicitó a los rotarios por el trabajo que a diario realizan para mantener vivo el espíritu de Rotary a través del servicio humanitario, la ética en el ejercicio de sus funciones y el fomento de la paz. Un camino lleno de trabajo en equipo, expectativa de empoderamiento, pasión, aporte de propio tiempo, ayuda a la gente, experiencias compartidas, satisfacción, esparcimiento, adquisición de destrezas, así como un sinnúmero de actividades en pro de las comunidades.



VENEZUELA: ROTARIOS A LA SALIDA DE LA MISA EN LA PARROQUIA ESPIRITU SANTO, COMO PARTE DE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS EN LA CELEBRACIÓN DE 48 ANIVERSARIO DE ROTARY BARCELONA.

En esta ocasión, el Doctor Jesús Salazar Cordero, fundador de Rotary Barcelona y de quien los consultorios populares de Tronconal III llevan su epónimo, recordó a los presentes en la celebración los esfuerzos iniciales y la buena disposición al trabajo en conjunto que se mantiene vivo en las nuevas generaciones de rotarios. En la actualidad el Club, en uno de sus más importantes programas y a través de sus consultorios populares atiende a más de 1.500 pacientes cada mes siendo además sede para la realización de actividades de formación dirigidas a la comunidad en las áreas de educación y salud.

■ **VENEZUELA: DR 4370**
ROTARY CLUB ANACO FESTEJÓ
59 ANIVERSARIO DE SERVICIO

EN EL SALÓN DIAMOND DEL HOTEL CANAIMA se llevó a cabo, el pasado mes de marzo, la celebración del 59 Aniversario de Rotary Anaco, DR4370, Venezuela, contando con la asistencia de la Gobernadora del Distrito Rosalba de Bertolino, su esposo el Past Gobernador Saverio Bertolino y la Past Gobernadora Margarita Katan. Seguidamente, una interesante información compartida con los asistentes por la Past Gobernadora Katan acerca de más de medio siglo de fructífera trayectoria en la que al mismo tiempo se han visto nacer sentimientos de amistad y compañerismo que han unido en “el ideal de servicio” a todos los hombres y mujeres que han pasado por sus filas; significado además de total renovación ética y social y de afianzamiento del optimismo y de la buena voluntad.



VENEZUELA: EN UN MOTIVO AGASAJO RC ANACO CELEBRÓ SUS 59 AÑOS DE SERVICIO, CON LA PRESENCIA DE SUS AHIJADOS DE RC CHAMARIAPA CANTAURO Y JÓVENES POSTULANTES AL PROGRAMA DE INTERCAMBIO.

Los rotarios de Anaco festejaron con alborozo este feliz acontecimiento, haciendo propicia la ocasión para homenajear por sus 33 años al Sr. Antonio Insana, rotario consecuente, colaborador, activo, quien con su entusiasta forma de ser acompaña la tarea de servir a la comunidad. De igual manera se rindió homenaje a Héctor

Henríquez quien fue presidente en el año 2008-2009 y tiene 31 años como rotario.

El Club Anaco recibió también reconocimientos de parte del Presidente de RI y de la Gobernadora Rosalba de Bertolino por la labor que ha desempeñado durante estos 59 años de labor ininterrumpida en pro de la comunidad. El domingo 03 de marzo siguieron los actos concernientes a la celebración de dicha fecha continuando con una misa en la Iglesia Cristo Rey, colocación de una Ofrenda Floral al Padre de la Patria, así como la visita a los ancianitos del Geriátrico Sagrado Corazón de Jesús a quienes se les brindó un almuerzo y obsequios en una grata velada de compañerismo.

■ **VENEZUELA: DR 4370**
FUTURACT EL TIGRE CELEBRÓ
II ANIVERSARIO DE FUNDACIÓN

EN HOMENAJE A LA CIUDAD de El Tigre en sus 80 Años así como del II Aniversario de Futuract El Tigre, Distrito 4370, Venezuela, se realizó en el auditorio del Colegio San Antonio un exitoso concierto que comenzó con las actuaciones individuales de la soprano Marianela Ramos quien abrió los encantos de la noche con el tema “Mi amor por ti”, para posteriormente corresponderle cubrir escena a Nilda López cantando “Amnesia”, mientras que Amayraní Mendoza se lució interpretando “Contigo en la Distancia”, para que seguidamente esta primera parte fuera cerrada por Xiomara Matheus, quien dedicó su interpretación al recordado Sir August.

La segunda tanda de canciones correspondió al Grupo de Música Popular Latinoamericano de la universidad de Carabobo, con un exquisito paseo por toda Latinoamérica con un variado repertorio que inició con la canción “Tristeza”, seguida de “Mujer Merideña”, “Adiós mi Oruro”, “Asunción”, Popurrí de boleros, “Te odio y te quiero”, “El perfume de un beso”, “Rosalinda”, “A tu playa”, “Mi querencia”, “La zapoara” y “Los grifiñafitos”. Interact y Futuract El Tigre manifestaron su agradecimiento por la colaboración de padres y representantes, además de las empresas colaboradoras: hoteles Luxor, Green Park y Gemstone Inn; al Colegio San Antonio y a Offiline.com., sin cuyo apoyo no hubiese sido posible cumplir con este objetivo que les llena de satisfacción.

Por su parte, los jóvenes celebraron en familia el II Aniversario de Futuract con un compartir junto a los interactianos que fue realizado en el fundo del rotario Antonio Mouawad, actividad en la que se pudo disfrutar de piscina y una suculenta pasta preparada por el compañero Gaetano Faranna como parte de la programación aniversario a la que Interact se integró en un trabajo conjunto para brindar su apoyo incondicional. Una torta y el canto del cumpleaños, amén de las palabras del presidente de

Futuract El Tigre, Giovanni Faranna, y del asesor Emil Sucre Gamboa, cerraron la actividad.



VENEZUELA: UNA MULTITUD PLENÓ EL AUDITORIO DEL COLEGIO SAN ANTONIO EN EL CONCIERTO QUE CELEBRÓ LOS 80 AÑOS DE LA CIUDAD DEL TIGRE Y EL II ANIVERSARIO DE FUNDACIÓN DE FUTURACT EL TIGRE.

■ **VENEZUELA: DR 4380
ROTARY CARORA CUATRICENTENARIA
CELEBRÓ 108 ANIVERSARIO DE RI**

EN EL MARCO DE LA CELEBRACIÓN Aniversaria de Rotary International, bajo el lema “108 años fomentando la paz en el mundo”, el pasado mes de febrero de 2012 se llevaron a cabo varios proyectos de servicio social dentro de las actividades desarrolladas por Rotary Carora Cuatricentenario, Distrito 4380, Venezuela, para festejar tan significativa fecha.

Con el ánimo de fomentar e incrementar la conciencia rotaria en las comunidades y como parte de la celebración, se realizó un programa de entrevista en uno de las emisoras radiales de una conocida emisora en la ciudad así como la Charla “Hablemos de Rotary Vivencias” donde los socios con más experiencia demostraban a los nuevos socios y a las nuevas generaciones como Rotary habría cambiado sus vidas; cumpliéndose también la Charla “Nuevas Generaciones” dictada por Ángelo Millano, Past Representante Distrital de Interact; así como el inicio del programa “Dona un Libro”, el cual contó con la visita a varias empresas e instituciones de la localidad; además de la presentación de intercambio y entrega de Banderín a la Intercambista Ann-Kathrin Hilleke (Alemania); la entrega de juguetes a los niños de un caserío cercano a la ciudad; donativo de cestas de alimentos en el Centro de Atención al Adulto Mayor de Carora; el acompañamiento a Interact Carora Cuatricentenario en su programa “Siembra un árbol”; y el encuentro deportivo entre el Club, Interact y el Ipasme: incluyendo juego de bolas criollas y torneo de dominó Copa 108 Aniversario de Rotary International.



**Cómo hacer para que su club
aparezca en nuestra Revista Rotaria
impresa y en la página web**

Para que los compañeros rotarios dentro del área de circulación de nuestra Revista Rotaria conozcan los proyectos y actividades llevados a cabo por su club, es importante que las notas lleguen a nuestra redacción conteniendo la siguiente información:

- NOMBRE COMPLETO del club y Distrito al cual pertenece.
- FECHA E IDENTIFICACIÓN del lugar donde se llevó a efecto la actividad o actividades.
- BREVE RELACIÓN DESCRIPTIVA del proyecto, explicando su importancia y su alcance dentro de la comunidad.
- IDENTIFICACIÓN de los aliados (tanto del país de procedencia como del exterior).
- NOMBRES Y APELLIDOS de quienes aparecen en las fotografías (cuando se trate de grupos de hasta un máximo de seis personas), mencionadas por su ubicación de izquierda a derecha (esto para el caso de que se precise la mención detallada de los participantes; recuerde, sin embargo, que lo importante será siempre la obra realizada).

FOTOS: Las imágenes digitales requieren de una calidad óptima para su impresión, por tal razón, seleccione siempre la opción *alta resolución* en su cámara. Si el envío de las imágenes se hace por e-mail, pedimos que el tamaño de cada imagen no sobrepase los 2MB [Favor, **NO INCORPORAR las imágenes en documentos de Word, inclúyalas anexas en su e-mail como archivos independientes**].

Les recordamos también consultar el perfil de Revista Rotaria en la red social **Facebook**, con información actualizada sobre el contenido de la revista, así como también nuestro canal en **YouTube** y el Blog de Revista Rotaria, al que puedes visitar en **www.revistarotaria.blogspot.com**.

www.revistarotaria.com

E-MAIL: nuevarevistarotaria@gmail.com

TELÉFONOS Y FAX:

58-276-3919192 - 3919194 / 58-276-3919193 [desde el exterior]

0276-3919192 - 3919194 - 3919193 [si llama desde Venezuela]

Descubra el secreto para

DESPERTAR EL INTERÉS DE LOS JÓVENES

ROTARY 
LEADER

Seis veces al año, los dirigentes de los clubes recurren a *Rotary Leader* para encontrar sugerencias, videos motivadores, consejos de expertos y otros recursos. Usted también puede hacerlo.

Suscríbase hoy mismo.



Visite www.rotary.org/es/rotaryleader